

Highest awards for CANADIAN VARNISHES
SILVER MEDALS 1883-34-85, Offices, 190, St. James street, Montreal.

Fry Edward C., of Henry Fry & Co., St Denis 10
 Fry Henry & Co.,—*Edward C. Fry*—agents, St Pierre 88
 Fry John S., of Glover, Fry & Co., Grande Allée 86
 Fuchs Jacques, marchand tailleur merchant tailor, St John 91
 Fudge Mrs. Edward, Artillery 69
 Fullens Mrs. Owen, Champlain 456
 Fuller George, journalier laborer, St Patrick r 11
 Fuller Joseph, journalier laborer, Dufferin Boulevard
 Fullerton John, journalier laborer, Champlain 297
 Fullerton Robert, journalier laborer, Champlain 279
 Furlong Thomas, journalier laborer, O'Connell 16
 Furois Annibal, gardien de nuit night watchman, Artillery 93
 Furois Léger, conducteur de malle mail conductor, St Jean 392
 Fusk John, journalier laborer, Little Champlain 46
 Fusk Lewis, gréeur rigger, Little Champlain 46

G

Gaboury Augustin, secrétaire de la Cie. de Navigation du St
 Laurent, secretary of the St Lawrence Steam Navigation Co.,
 Dalhousie 40, r St Jean 391
 Gaboury Edouard, contre-maitre foreman, Artillery 121
 Gaboury Félix, commis du b. de p., p. o. clerk, Artillery 121
 Gaboury Hilaire, agent, St Joachim 53
 Gaboury Jean, journalier laborer, Artillery 125
Gaboury Léon, épiciier et marchand de vins, family grocer, wine and
 liquor merchant, St Jean 225, r 227
 Gaboury Mrs. Jean-Bte., St Olivier r 281
 Gaboury Wilbrod, commis clerk, St Olivier 172
 Gadoury Louis, menuisier joiner, Plessis 18
 Gagné Alfred, menuisier joiner, Richelieu 73
 Gagné Alphonse, menuisier joiner, Fleurie 31
 Gagné André, charron wheelwright, Richelieu 199
 Gagné Célestin, journalier laborer, Fabrique 57
 Gagné François, charretier carter, De la Reine 88
 Gagné François-Xavier, charpentier carpenter, De la Chapelle 93
 Gagné Jean, charpentier carpenter, Richmond 32
 Gagné Louis, De la Reine 172
 Gagné L. Michel, of Labrie & Gagné, Burton 20
 Gagné Michel, sculpteur sculptor, Richelieu 220
 Gagné Miss Sophie, Champlain r 730
 Gagné Mrs. Eugène, couturière seamstress, Little Champlain 5
 Gagné Mrs. Jean-Bte, buvette tavern, St Paul 15-17
 Gagné Mrs. Paul, couturière seamstress, Champlain r 817
 Gagné Olivier, charpentier carpenter, Champlain r 730

“GLADSTONE” “LA NOBLESSE” and “HOME RULE” Cigars can
 be had at **FACTORY PRICES** from
CHS. PITL, 63-65, Dalhousie St. and 28, St. Paul St., Quebec.

D. A. McCASKILL & Co., Montreal Manufacturers of Fine Varnishes & Japans.

- Gagné Pierre, journalier laborer, Henderson 62
Gagné Robert, magasin de 2nd main, 2nd hand store, Desfossés 57-59
Gagné Siméon, messenger messenger, D'Aiguillon 103
Gagnon Adolphe, commerçant de bois wood dealer, De la Reine 57
Gagnon Albert, menuisier joiner, St Olivier 138
Gagnon Alfred, boulanger baker, Charest 62
Gagnon Alfred, garçon de table waiter, St Michael 66½
Gagnon Alphonse C., fonctionnaire civil, civil service clerk, bds. at Ferland 14
Gagnon Antoine, of Gagnon & Frères, bds. at St Pierre 20
Gagnon Arthur, commis clerk, Richelieu 117
Gagnon Augustin, charpentier carpenter, Champlain 786
Gagnon & Frères.—*Antoine, Augustin & Thomas Gagnon*—commerçants de bois, lumber merchants, mills at Pentecost river, office in Quebec, St Paul 42-44
Gagnon Charles, commerçant trader, Fleurie 66
Gagnon Charles J. E., menuisier joiner, St Helen 81
Gagnon Christophe, journalier laborer, Grant 97
Gagnon Chrysologue, journalier laborer, Ramsay 21
Gagnon Cyprien, serviteur servant, Burton 14
Gagnon Cyriac, menuisier joiner, St Joseph 128
Gagnon De Belles Iles Stanislas, commis clerk, St François 34
Gagnon Edouard, commis clerk, De la Reine 208
Gagnon Elzéar, charpentier carpenter, Richardson 146
Gagnon Emile E., épicerie de famille, choice family groceries, Richardson 99-101
Gagnon Ernest, secrétaire du dépt. d'Agriculture et des Travaux Publics, secretary of Agriculture and Public Wks., Grande Allée 164
Gagnon Ephrem, charpentier carpenter, St Helen 84
Gagnon Eugène, journalier laborer, Arago 118
Gagnon Eugène, cordonnier shoemaker, St Helen 51
Gagnon Eusèbe, menuisier joiner, De la Reine 184
Gagnon Eusèbe, journalier laborer, De la Reine 279
Gagnon Frs.-X., asst.-maître de poste de l'Assemblée Législative, asst. post-master Legislative Assembly, Artillery 85
Gagnon François-X., charpentier carpenter, Du Roi 192
Gagnon François-X., journalier laborer, Smith 10
Gagnon François-X., épicier grocer, Côte St Geneviève 29
Gagnon François-X., commis marchand salesman, St Olivier 138
Gagnon Gédéon, marchand de charbon, coal merchant. Office on Commissioners' wharf, et arpenteur, and surveyor, Jupiter 1
Gagnon George, of J. & G. Gagnon, St Jean 403
Gagnon Gustave, organiste, organist of the Basilica and professor, St Jean 23
Gagnon H. & Cie.—*Honoré Gagnon & Joseph Bélanger*—nouveau-tés, en gros et en détail, dry and fancy goods, wholesale and retail, De la Couronne 58 and Desfossés 220

For a fine HAVANA CIGAR try the "GLADSTONE" 10 cent.

**Highest awards for Canadian Varnishes,
SILVER MEDALS 1883-84-85. Offices, 190, St. James St. Montreal**

- Gagnon Hippolyte, marin sailor, Du Pont r 149
 Gagnon Honoré, of H. Gagnon & Cie., Little river road
 Gagnon Irénée, commis clerk, bds. at St Eustache 38
 Gagnon J. & G.,—*Jean E. & George Gagnon*—joailliers jewellers, Du
 Roi 164½
 Gagnon Jean, cordonnier shoemaker, St Patrick 144
 Gagnon Jean-Bte., corroyeur currier, De la Reine 101
 Gagnon Jean E., of J. & G. Gagnon, Du Roi 164½
 Gagnon Joseph, calfat caulker, Richardson 144
 Gagnon Joseph, menuisier joiner, Desfossés 218
 Gagnon Joseph, cordonnier shoemaker, Deligny 22
 Gagnon Joseph, gardien de nuit night watchman, Du Pont 160
 Gagnon Jos. A. M., avocat advocate, St Pierre 4, bds. at St François 28
 Gagnon J. Philéas, of Gagnon & Turgeon, Du Pont 53
 Gagnon Louis, charpentier carpenter, Champlain 786
 Gagnon Louis, journalier laborer, De la Reine 281
 Gagnon Louis, journalier laborer, Richardson 94
 Gagnon Louis, journalier laborer, Champlain Market place 18
 Gagnon Louis P., commis voyageur commercial traveller, Du Roi 109
 Gagnon Mathias, bedeau sexton, St Joseph 357
 Gagnon Miss Hortense, modiste dressmaker, St Joseph 357
 Gagnon Miss Joséphine, couturière seamstress, Richmond 46
 Gagnon Miss Marguerite, institutrice teacher, St Marguerite 73
 Gagnon Miss Mathilda, Des Jardins 43
 Gagnon Mrs. Edouard, De la Reine 226
 Gagnon Mrs. Edouard, Richelieu 117
 Gagnon Mrs. Félix, couturière seamstress, St Jean r 213
 Gagnon Mrs. François, Turgeon 26
 Gagnon Mrs. François-Xavier, De La Chapelle 29
 Gagnon Napoléon, boulanger baker, De la Reine 217
 Gagnon Napoléon, charretier carter, Richmond 46
 Gagnon Olivier, marchand de bois lumber merchant, Scott 85, h 92
 Gagnon Philéas, laitier, milkman, Grande Allée 257
 Gagnon Philippe, pompier fireman, De la Reine 61
 Gagnon Pierre, cordonnier shoemaker, Latourelle 150
 Gagnon Simon, commis marchand salesman, Du Roi 106
 Gagnon Téléspore, charretier, carter, Des Commissaires 63
 Gagnon Téléspore, commis marchand, salesman, Du Roi 106
 Gagnon the Misses, couturière, seamstresses, Richardson 190
 Gagnon the Misses, St Joseph 357
 Gagnon Thomas, boulanger baker, Richmond 78

Gagnon & Turgeon.—*J. Philéas Gagnon & Philéas Turgeon*—mar-
 chands-tailleurs et drapiers ; merchant tailors and clothiers—ALL
 KINDS OF WORK DONE AS HERETOFORE, AND IN THE BEST STYLE AT
 THE SIGN OF THE RAM, Du Pont 53½, cor. Desfossés

Gagnon Wilbrod, menuisier joiner, Latourelle 130

**SILVER AND BRONZE } Warren's Standard Scales { At Dominion Exhi-
 MEDALS AWARDED } tion Montreal in 1884.**

D. A. McCASKILL & Co., Montreal **Manufacturers of Fine Varnishes & Japans**

- Gagnon Zéphirin, tanneur, tanner, Prince Edouard 81
 Gagnon Zoël, commis du b. de p., p. o. clerk, Notre-Dame-des-Anges 51
 Galarneau George, tanneur tanner, St Valier 322-322½
 Galarneau the Misses, magasin de fruit fruit store, Du Pont 88
 Gale Benjamin, commis clerk, Richelieu 39
Gale Dr. G. Goldsworthy, médecin et chirurgien homéopathe, homœopathic physician and surgeon, St Ursule 37
 Gale Henry J., magasin de 2nde main 2nd hand store, St Stanislas 27
 Gale Joseph, magasin de seconde main, second hand store, St Jean 236
 Gale Mrs. John V., St Ursule 37
 Gale Thomas, grand connétable high constable, De Salaberry 7
 Galibois Mrs. André, Sous-le-Fort 41
 Gallagher Francis M., instituteur school teacher, St Joachim 28
 Gallagher James, charretier carter, Champlain 781-783
 Gallagher Jeremiah, assistant ingénieur de la Cité, assistant City surveyor, bds. at Palace 2½
 Gallagher Michael, maison de pension bdg. hse., Little Champlain 48
 Gallagher Michael, journalier laborer, St Paul 146
 Gallagher William, maison de pension bdg. hse., Little Champlain 32
 Gallienne François, pêcheur fisherman, Richardson 30
 Gamache Hormidas, journalier laborer, Richardson 137
 Gamble Robert, fabricant de chandelle candle maker, St François 55
 Gandle James, propriétaire de bateaux boat owner, Fleurie 20
 Garant A. T., libraire bookseller, St Jean 8
 Garant Eugène, commis aux écritures, copying clerk, bds. at Palace 52
 Garant François-Xavier, St Jean 6
 Garant Mrs. Jean, Turgeon 8
 Garant Villebon, teneur de livres, bookkeeper, Desfossés 213
 Gardner Charles, journalier laborer, Des Commissaires 14
 Gardner John, journalier laborer, St Valier 134
 Gardner Joseph, journalier laborer, O'Connell 18
 Gardner Mrs. Charles, couturière seamstress, St Joachim 87
 Gariépy Alexandre, machiniste engine driver, Des Commissaires 39
 Gariépy Charles, agent de fret, freight agent, Des Sœurs 19, r Hébert 18
 Gariépy Edouard, charretier carter, De la Reine 144
 Gariépy Jean, charpentier carpenter, St Anselme 94
 Gariépy Joseph A., commis clerk, Richmond 28
 Gariépy Louis, charpentier carpenter, St Anselme 94
 Garneau Alphonse, charretier carter, St Olivier 224
 Garneau Boniface, charretier carter, Latourelle 152
 Garneau David B., Mountain Hill 50
Garneau Dr. Joseph A., médecin chirurgien et député du coroner, physician and surgeon and deputy coroner, De l'Eglise 44
 Garneau Edouard, menuisier joiner, St Olivier 285
 Garneau Edouard B., of P. Garneau, Fils & Cie., r in Prince Edward's Island
 Garneau capt. Elzéar, bds. at St Jean 266

"LA NOBLESSE" is the favorite 5 cent Cigar. - Ask for them.

**Highest awards for Canadian Varnishes,
SILVER MEDALS 1883-84-85. Offices, 190, St. James street, Montreal**

- Garneau François-Xavier, of P. Garneau, Fils & Cie., St Famille 40½
Garneau George, tailleur de pierre, stone cutter, St Olivier 280
Garneau Honoré, tailleur de pierre stonecutter, St Olivier 278
Garneau honorable Pierre, M. P. P., of P. Garneau, Fils & Cie., Haldimand 9
Garneau J. George, ingénieur civil civil engineer, and of P. Garneau, Fils & Cie., Haldimand 9
Garneau Jacques, forgeron blacksmith, Scott 63
Garneau Joseph, menuisier joiner, St Olivier 34, r St George 53
Garneau Joseph, gardien de nuit night watchman, Lalemant 36
Garneau L. Hector B., fonctionnaire civil, s. c. clerk, St George 6
Garneau L. Hon., conducteur des postes, mail conductor, D'Aiguillon 182
Garneau Louis, menuisier joiner, De la Reine 163
Garneau Mrs. François-Xavier, St Jean 266
Garneau Mrs. Gabriel, D'Aiguillon 110
Garneau Mrs. J. Prudent, Grande Allée 179
Garneau Mrs. Léon, épicerie grocery, De la Reine 264
Garneau Nazaire, tailleur de pierre, stonecutter, Arago r 86
Garneau Némèse,—AU BON MARCHÉ—nouveau-tés, articles de mode et marchandises de fantaisie, dry goods, millinery and fancy goods, cor. St Jean and Collins
Garneau Omer, machiniste engine driver, Dalhousie 5
Garneau Pascal, menuisier joiner, O'Connell 48
Garneau P., Fils & Cie.,—Honorabile Tierre, Edouard B., & Frs.-X.
Garneau—nouveau-tés en gros, wholesale dry goods, St Pierre 48
Garneau Pierre H., commis acheteur, buyer for P. Gauneau, Fils & Cie., McMahon 5
Garneau Siméon, commis clerk, bds. at St Jean 266
Garneau Zotique, commis voyageur commercial traveller, Du Fort 6
Garnett Barthélemi, journalier laborer, Des Prairies 79
Garon Théophile, chiffonnier rag dealer, Desfossés 49, r Bélair 22
Garrett Francis, commis clerk, Conroy 14
Gastonguay Charles, commerçant trader, St Paul 73
Gastonguay George, commis de marché market clerk, St François 52
Gastonguay Mrs. Etienne, Richardson 7
Gastonguay Mrs. Théodore, atelier de photographie, photographic rooms, St Joseph 115
Gateley Miss Mary A., modiste dressmaker, St Stanislas 17
Gateley Mrs. Thomas, St Stanislas 17
Gaterill John, journalier laborer, Champlain 685
Gaucher Alphonse, commis marchand salesman, St Valier 77
Gaudry Tancrede, conducteur de malle mail conductor, St Charles 46
Gaulin Edmond, journalier laborer, Parke 18
Gaulin F. Olivier, batelier boatman, St Helen 27
Gaulin Jean-Bte., mouleur moulder, Des Commissaires 15
Gaulin Jean-Bte., mouleur moulder, St Jacques 9

Your Choice "GLADSTONE" and "HOME RULE" Cigars
all dealers have them.

D. A. McCASKILL & Co., Montreal Manufacturers of Fine Varnishes & Japans

- Gaulin Léon, garde magasin storeman, St Joachim 115
 Gaulin Louis, charpentier carpenter, St Nicolas 22
 Gaulin Louis, mouleur moulder, Desfossés 217
 Gaulin Louis E., charretier driver, Richardson 113
 Gaulin Mrs. Jean-Bte., St Joachim 115
Gault John, gérant de la Banque des Marchands, manager of the
 Merchants Bank, Des Grisons 10
 Gaumont Jean-Bte., commis marchand, salesman, St Paul 47
 Gaumont Joseph, commis marchand salesman, bds. at St Eustache 38
 Gaumont Thomas, garde magasin storeman, Sous-le-Cap 27
 Gauthier Anthime, charretier carter, St François r 4
Gauthier Edouard C. E., avocat, advocate, St Pierre 9, r St
 Famille 19
 Gauthier Fabien, journalier laborer, St Nicolas 14
 Gauthier George, journalier laborer, St Nicolas 14
Gauthier Joseph & Frère,—*Joseph & Ovide Gauthier*—peintres
 décorateurs, painters and decorators and extensive dealers in fine
 wall papers, St Joseph 290½
 Gauthier Joseph, of Jos. Gauthier & Frère, St Joseph 290
 Gauthier Léandre, charpentier, carpenter, Richardson 120
 Gauthier Michel, charretier carter, Richardson 190
 Gauthier Miss Aglaé, professeur de musique music teacher, bds. at
 Du Trésor 1
 Gauthier Mrs. Mathias, femme de peine charwoman, Arago 26
 Gauthier Napoléon, journalier laborer, Henderson 22
 Gauthier Ovide, of Jos. Gauthier & Frère, St François 210
 Gauthier Zéphirin, journalier laborer, St Jean r 180
 Gauvin A. Napoléon, commis marchand salesman, St Gabriel 4
 Gauvin Aurèle, pompier fireman, De la Reine 177
 Gauvin Bénoni, charron wheelwright, Lachevrotière 73
 Gauvin J. Camille, relieur bookbinder, Richelieu 89
 Gauvin Charles, charron wheelwright, St Patrick 157, r 155
 Gauvin Charles E., arpenteur surveyor, Richmond square 13
 Gauvin Denis, carrossier coachmaker, Scott 17
 Gauvin Edmond, cordonnier shoemaker, Richardson 247
 Gauvin Etienne, jouets toys, St Joseph 235, r Desfossés 158
 Gauvin Germain, menuisier joiner, Arago 89
 Gauvin Jean, menuisier joiner, Fleurie 135
 Gauvin Joseph, menuisier joiner, Nelson r 11
 Gauvin Joseph, journalier laborer, St Dominique 49
 Gauvin J. Olivier, épicier grocer, D'Aiguillon 106, r 102
Gauvin Michel, metteur de bière en bouteille, beer bottler, St Paul
 99-101, bds. at Fleurie 132
 Gauvin Michel, officier des douanes. c. h. officer, Ferland 4
 Gauvin Michel, cordonnier shoemaker, Plessis 2

"GLADSTONE" "LA NOBLESSE" and "HOME RULE" Cigars can
 be had at FACTORY PRICES from
CHS. PITL, 63-65, Dalhousie St. and 23, St. Paul St., Québec.

Highest awards for CANADIAN VARNISHES
SILVER MEDALS 1883-34-85, Offices, 190, St. James street, Montreal.

- Gauvin Octave, charretier driver, Scott 149
 Gauvin Pierre, charretier carter, Richelieu 174
 Gauvin Pierre, charretier carter, St Olivier 85
 Gauvin P. Napoléon, facteur letter carrier, Richmond 44
 Gauvin Patrice, épicier grocer, Dorchester 22
 Gauvin Philéas, boucher butcher, D'Aiguillon 150
 Gauvin Samuel, commis marchand salesman, Du Roi 266
Gauvreau Alexandre, notaire et commissaire de la Cour Supérieure. notary and commissioner of Superior Court, St Pierre 84, bds. at St Ursule 25
 Gauvreau Charles, ébéniste cabinetmaker, Fleurie 65
 Gauvreau Dr. Edmond, ferme à vaccin, St Foye road
 Gauvreau Dr. L. Achille, Desfossés 152
 Gauvreau Etienne, messenger messenger, St Roch 7
 Gauvreau Eusèbe, cordonnier shoemaker, Des Commissaires 52
 Gauvreau Félix, menuisier joiner, D'Aiguillon 144
 Gauvreau Félix E., of F. E. Gauvreau & Frère, D'Aiguillon 112
 Gauvreau F. E. & Frère,—*Félix E. & Fortunat F. Gauvreau*—droguistes, druggists, St Jean 312
 Gauvreau F. Léon, notaire notary, Desfossés 60-62
Gauvreau Flavien D., avocat, advocate, St Jean 397
 Gauvreau Fortunat F., of F. E. Gauvreau & Frère, St Jean 441
 Gauvreau J. S. & Cie.,—*Emile D. Gauvreau*—libraires booksellers, St Pierre 18, r Laval 22
 Gauvreau Michel, menuisier joiner, bds. at St Angèle 7
 Gauvreau Mrs. E. Téléphore, Parloir 3
 Gauvreau Mrs. J. Ferdinand, Lachevrotière 55
 Gauvreau Mrs. Pierre, D'Aiguillon 60
 Gauvreau N. Et., commis de banque bank clerk, bds. at St Eustache 38
 Gauvreau O. Edouard, of Gauvreau, Pelletier & Cie., D'Aiguillon 144
 Gauvreau Onésime, confiseur confectioner, Des Commissaires 59
Gauvreau, Pelletier & Cie.,—*O. Edouard Gauvreau & Elzéar Pelletier*—importateur de nouveautés en gros, wholesale dry goods importers, St Pierre 71-73
 Gauvreau Petrus, ingénieur, civil engineer, D'Aiguillon 60
 Gauvreau L. Pierre, commis marchand salesman, St Stanislas 8
Gauvreau T. A. & Cie.,—*T. Alfred Gauvreau*—fabricants de ciment, cement manufacturers, D'Aiguillon 64
 Gauvreau T. Alfred, of T. A. Gauvreau & Cie., D'Aiguillon 60
 Gauvreau T. Elzéar, employé du s. c., c. s. clerk, St Valier 126, St S.
 Gauvreau Théophile, confiseur confectioner, St Marguerite 149
 Geggie David H., secrétaire et gérant de la Cie. du Gaz, secretary and manager of the Quebec Gas Co., Palace 6
 Geggie James, comptable accountant, St Ursule 15
Gélinas A. Félix, agent de chemin de fer et de billets, railroad and ticket agent, Sous-le-Fort 8, bds. at Blanchard's Hotel

Send for New and } Warren's Standard Scales { To H. B. Warren & Co.
 Illustrated price list } 783, Craig St., Montreal.

D. A. McCASKILL & Co., Montreal Manufacturers of Fine Varnishes & Japans.

- Gely Robert, chef de train railroad conductor, Desfossés 71
 Gendron F.-X., journalier laborer, Richardson 50
 Gendron François-Xavier, tailleur tailor, Richardson 81
 Gendron Hector, ferblantier tinsmith, Sutherland 3
 Gendron Mrs. Ambroise, maison de pension, bdg. hse., De la Couronne 32
 Gendron Napoléon, boucher butcher, Latourelle 109
 Gendron Napoléon, plombeur plumber, Artillery 92
 Généreux Chénier U., commis voyageur commercial traveller, St
 Julia 60
 Généreux Mrs. Edouard, Lachevrotière 43
 Genest Désiré, menuisier joiner, Latourelle 58
 Genest Edouard, gardien de l' Arsenal, caretaker Armoury, D'Auteuil 92
Genest Ferdinand, épicier, general grocer, Champlain Market
 Hall, bds. at Notre-Dame sq. 9
 Genest François-Xavier, commis clerk, Scott 118
 Genest Isaïe, agriculteur farmer, Sous-le-Fort 41
 Genest Jean, charretier driver, Desfossés 148
Genest L. U. A., greffier de la paix, clerk of the Peace, office Court
 House, Deschamps, r Royal 64, Three Rivers
 Genest Miss Luce, nouveautés dry goods, Desfossés 35
 Genest Mrs. Flavien, Du Roi 283
 Genest Nil, conducteur des postes mail conductor, De la Couronne 116
 Genest Pierre, St Amable 90
 Genest Pierre, menuisier joiner, St Olivier 178
 Gentil Mrs. Charles, femme de peine charwoman, Côte St Geneviève 85
 Germain A. Ulric, of U. Germain & Frère, and of L. E. Trudel & Cie.,
 r St Joseph de Lévis
 Germain Elie, tailleur tailor, St Valier 289
 Germain Gaspard, corroyeur currier, St Valier 283
 Germain G. & T., corroyeurs curriers, Arago 10
 Germain J. Arthur, of U. Germain & Frère, Arago 5
 Germain Jean, St Olivier 38
 Germain Mrs. François-Xavier, Notre-Dame-des-Anges 52
 Germain Mrs. Norbert, Arago 1
 Germain Napoléon, corroyeur currier, Arago 5, r Du Roi 136
 Germain Téléphore, corroyeur currier, St Valier 285
Germain Ulric & Frère,—A. Ulric & J. Arthur Germain—marchands
 de cuir, tanneurs et corroyeurs, Leather merchants, tanners and
 curriers, tannery, Arago 9-12, office 3
 Gervais François-Xavier, menuisier joiner, Du Porche 15
Gervais & Hudon,—Louis B. Gervais & V. E. Panthaleón Hudon—
 importateurs et marchands en gros de machines à coudre, pianos,
 orgues et coffres-fort, etc., importers of and dealers in sewing ma-
 chines, pianos, organs and safes, &c., New Williams, Davis, Wan-
 zer, Raymond, Wheeler & Wilson, and White, St Joseph 339
 Gervais Louis B., of Gervais & Hudon, St Joseph 327
 "GLADSTONE" "LA NOBLESSE" and "HOME RULE" Cigars
 can be had at FACTORY PRICES from A. CARRIER & FILS, LEVISE.

Highest awards for CANADIAN VARNISHES
SILVER MEDALS 1883-34-85, Offices, 190, St. James street, Montreal.

- Giard Dr. Louis, Hamel 9
 Giard N. Arthur, employé du s. c., c. s. clerk, Grande Allée 173
 Giasson Nicolas, facteur letter carrier, Richelieu 211
 Gibb James C, marchand merchant, Dalhousie 75
 Gibbs John, journalier laborer, Colomb 66
 Gibling James, journalier laborer, Fleurie 35
 Gibling John, dép. surt. maritime dep. shipping master, D'Aiguillon 17
 Gibling Martin, sergent de police sergeant of police, Artillery 18
 Gibsone & Aylwin,—*William C. Gibsone & Thomas C. Aylwin*—
 avocats advocates, St James 14
 Gibsone William C., of Gibsone & Aylwin, St Ursule 43
 Giffard Edouard, charpentier carpenter, Jacques-Cartier 21
 Giffard Joseph, peintre painter, Prince Edouard 177
 Giffard Mrs. Edouard, Du Roi 173
 Giffard Victor, journalier laborer, Du Roi 173
 Gignac François-Xavier, maçon mason, Daulac 4
 Gignac Honoré, maçon bricklayer, Du Roi 279
Gignac O. & Fils.—*Olivier & J. Honoré Gignac*—propriétaires de
 scieries, saw mill owners, Prince Edouard 129, reside in Sillery
 Giguère Adolphe, charretier carter, De la Reine 193
 Giguère Alfred, commerçant, trader, De la Couronne 78
 Giguère Bruno, journalier laborer, Dorchester 20
 Giguère capt. Claude, Champlain 761
 Giguère Célestin, ferblantier tinsmith, Du Pont 140-142
 Giguère & Cie.,—*Michel Gauvreau*—dry goods, St Jean 352
 Giguère Clément, menuisier joiner, Richardson 234
 Giguère Edouard, nouveautés dry goods, St Jean 431, r 433
 Giguère Etienne, jnr., journalier laborer, De la Reine 113
 Giguère Etienne, snr., De la Reine 113
 Giguère Ferdinand, St Angèle 7
 Giguère Firmin, journalier laborer, De la Reine 150
 Giguère François, charretier carter, Scott 48
 Giguère François, épicier et boulanger grocer and baker, Fleurie 60
 Giguère François, menuisier joiner, Du Roi 236
 Giguère François, garde magasin storeman, Grant 7
 Giguère François, ferblantier tinsmith, St Nicolas 28
 Giguère François-Xavier, teneur de livres, bookkeeper, St François 278
 Giguère Gaudias, peintre painter, De la Reine 125
 Giguère Gaudias, ferblantier tinsmith, St Paul 135, r Du Pont 142
 Giguère Honoré, typographe printer, Scott 71
 Giguère Isaïe, journalier laborer, De la Reine 257
 Giguère Jean, journalier laborer, Champlain 794
 Giguère Jean-Baptiste, charpentier carpenter, Turgeon 27
 Giguère Jean-Baptiste, menuisier joiner, Scott 114
 Giguère Jean-Bte., ferblantier tinsmith, St Hélène 285
 Giguère Jean-Baptiste, ferblantier tinsmith, Dorchester 20

The "GLADSTONE" Cigar is admitted to be unsurpassed as a 10 cent
 clear HAVANA, try them.

D. A. McCASKILL & Co., Montreal
Manufacturers of Fine Varnishes & Japans.

- Giguère Joseph, charretier carter, Richardson 82
 Giguère Joseph, journalier laborer, Richmond 64
 Giguère Jos. Philéas, commis marchand salesman, De la Reine 205
 Giguère Louis, charpentier carpenter, Octave 22
 Giguère Louis, commis marchand salesman, St Joseph 389
 Giguère Miss Christine, femme de peine charwoman, Daulac 3
 Giguère Miss Philomène, couturière seamstress, Des Commissaires 21
 Giguère Mrs. David, couturière seamstress, St Marguerite 126
 Giguère Mrs. Ferdinand, maison de pension, bdg. house, St Angèle 7
 Giguère Mrs. Ignace, Plessis 23
 Giguère Mrs. Joseph, Turgeon r 3
 Giguère Mrs. Joseph, Champlain 760
 Giguère Mrs. Magloire, Desfossés 46
 Giguère Mrs. Martin, commerçante trader, De la Couronne 80½, r Notre-Dame-des-Anges 108
 Giguère Mrs. Pierre, Couillard 6
 Giguère Narcisse, charretier carter, St Valier 291
 Giguère Odilon, commerçant de lard pork dealer, St Valier 307
 Giguère Onésime, charretier carter, Richardson 95½
 Giguère Philéas, commis marchand salesman, Richardson 163
 Giguère Pierre, batelier boatman, Champlain 774
Giguère Pierre P., ferblantier et plombier; tinsmith and dealer in tinwares, plumber, gas fitter and roofer, Desfossés 48, r 46
 Giguère Théophile, charretier carter, Des Commissaires 43½
 Giguère V. & Cie.,—*E. Picard, Omer & E. Octave Giguère*—marchands de fruits, fruit dealers, Finlay Market
 Gilbert Amable, charron wheelwright, St Patrick 120
 Gilbert Etienne, entrepreneur de pompes funèbres, undertaker, St Joseph 289, r St Valier 291 St S
 Gilbert François, laitier milkman, Richelieu 180
 Gilbert Joachim, journalier laborer, Des Commissaires 108
Gilbert Joseph, cordonnier, boot and shoe maker, St Jean 296, r 298
 (*see adv. opp. page 141*)
 Gilbert Louis, charretier driver, Prince Edouard 103
 Gilbert Louis, laitier milkman, Latourelle 151
 Gilbert Mrs. Jean-Baptiste, St François 200
 Gilbert Prisque, laitier milkman, Latourelle 149
 Gilchen Thomas, mesureur de bois culler, Des Prairies 16
 Gilchrist John, mesureur de bois culler, Des Prairies 16
 Gillander James, boulanger baker, Des Prairies 71
Gilmour, Allan & Co.,—*Allan, John, David & John D. Gilmour*—marchands de bois, lumber merchants, Dalhousie 47
 Gilmour John D., of Allan Gilmour & Co., St Geneviève 1
 Gingras A. Eugène, commis clerk, St Ursule 36
 Gingras Alfred, barbier barber, St Joseph 322-324, bds. at Alfred 14
 Gingras Alphonse, commis clerk, Desfossés 74
 Gingras Arthur, menuisier joiner, Richelieu 81

For a fine HAVANA CIGAR try the "GLADSTONE" 10 cent.

Highest awards for CANADIAN VARNISHES
SILVER MEDALS 1883-34-85, Offices, 190, St. James street, Montreal.

- Gingras Arthur, of A. Gingras & Cie., St Eustache 58
Gingras Arthur & Cie.,—*Arthur Gingras & C. Lacroix*—manu-
 facturiers de chemises, shirt manufacturers, St Paul 116-120
 Gingras Augustin, menuisier joiner, St Claire 15
 Gingras Basile, jur., batelier boatman, Champlain 756
 Gingras Basile, snr., batelier boatman, Champlain 741
 Gingras Charles, charretier carter, St Olivier 274
 Gingras Cyrille, teneur de livres bookkeeper, St Marie 31
 Gingras Dieudonné, laitier milkman, Latourelle 117
 Gingras Elzéar, charretier carter, Notre-Dame-des-Anges 93
 Gingras François, charretier carter, Artillery 92
 Gingras François, épicier grocer, St Gabriel 72, r 70
 Gingras François, laitier milkman, Richelieu 274
 Gingras Frs.-X., of Dechène & Gingras, Notre-Dame-des-Anges 79
 Gingras François-Xavier, épicier grocer, St Dominique 37, r St Mar-
 guerite 20
 Gingras François-Xavier, menuisier joiner, O'Connell 30
 Gingras Gaudiose, constructeur d'escalier, stair builder, St Olivier r 174
 Gingras Honoré, menuisier joiner, St Olivier 77
 Gingras Jean, journalier laborer, Champlain r 741
 Gingras Jean-Baptiste, menuisier joiner, St Olivier 174
 Gingras J. G. & Cie.,—*Joseph G. Gingras & Eugène Rouillard*—impri-
 meurs et propriétaires du, printers and proprietors of "Le Nouvel-
 liste," Du Roi, cor Dorchester
 Gingras Joseph, batelier boatman, Champlain 765
 Gingras Joseph, laitier milkman, St Olivier 205
 Gingras Joseph, of P. Gingras & Cie., St Ursule 36
 Gingras Joseph G., of J. G. Gingras & Cie., Metcalf 23 St S.
 Gingras Joseph, printer, Du Roi 200
 Gingras Jules, cordonnier shoemaker, St Olivier 108-110
Gingras, Langlois & Cie.,—*Edouard Langlois*—seuls agents dans
 la Puissance pour la célèbre Eau Minérale de St Léon, sole agents
 in the Dominion for the celebrated St Leon Mineral Water, Port
 Dauphin 3 (see adv. in street directory, foot lines)
 Gingras Louis, serviteur servant, St Helen 18
 Gingras Magloire, boucher butcher, St Patrick 78
 Gingras Magloire, commis marchand salesman, Des Prairies 28
 Gingras Magloire, cordonnier shoemaker, Colomb 53
 Gingras Miss Alvina, professeur de musique music teacher, St Jean 358
 Gingras Miss Louise, Couillard 11
 Gingras Mrs. Antoine, St Valier 67
 Gingras Mrs. Ferdinand, St Ursule 36
 Gingras Mrs. François N., Haldimand 12
 Gingras Mrs. François-Xavier, épicerie grocery, De la Chapelle 89
 Gingras Mrs. Jean E., St Jean 18
 Gingras Mrs. Jérôme, St Jean 358

50 Years in Existance } Warren's Standard Scales { The Inventor, and Patentee
 Successor to : } of Platform Scales.

D. A. McCASKILL & Co., Montreal Manufacturers of Fine Varnishes & Japans.

- Gingras Mrs. Joseph, Du Pont 16
 Gingras Mrs. Joseph, laitière milkvender, St Olivier 205
 Gingras Mrs. Joseph A., Desfossés 73
 Gingras Mrs. Léon, couturière seamstress, St Réal 27
 Gingras Mrs. Pierre, D'Aiguillon 110
 Gingras Napoléon, journalier laborer, St Joseph 382
 Gingras Narcisse, charretier carter, Latourelle 121
 Gingras Narcisse, fabricant de balance scale maker, St Paul 32
 Gingras Olivier, menuisier joiner, Richelieu 92
 Gingras Omer, commis clerk, St Ursule 36
Gingras Philippe & Cie.,—*Philippe & Joseph Gingras*—marchands
 de charbons et de bois de chauffage, coal and fire wood merchants,
 St Pierre 107 and St Paul 194
 Gingras Philippe, of Philippe Gingras & Cie, St Jean 371
 Gingras Pierre, Richelieu 158
 Gingras Pierre H., journalier laborer, Arago r 128
 Gingras Théophile, cordonnier shoemaker, Richardson 95
 Gingras Urbain, maçon mason, Latourelle 153
 Gingras Zéphirin, boucher butcher, Plessis 19
 Girard Anselme, journalier laborer, St Patrick 102
 Girard Charles, charretier driver, Richelieu 286
 Girard Elzéar, barbier barber, St Valier 337, r St Patrick 146
 Girard Eusèbe, corroyeur currier, Du Roi 206
 Girard François, buvette tavern, Côte d'Abraham 24-26
 Girard François, journalier laborer, O'Connell 43
 Girard George, charretier carter, Côte St Geneviève 78
 Girard Joseph, journalier laborer, Scott 24
 Girard Louis, menuisier joiner, Alfred 3
 Girard Miss Georgiana, Turgeon 11
 Girard Mrs. Pierre, Turgeon 11
 Girard Simon, journalier laborer, Richmond 38
 Girardin Augustin, commis clerk, De la Reine 53
 Girouard Théophile, marchand de bois lumber merc't, Grande Allée 171
 Giroux Alphonse, journalier laborer, De la Reine 123
 Giroux Charles, épicier grocer, Du Pont 136
Giroux Edmond & Frère,—*Edmond, snr., Victor & Edmond, jnr.*,
Giroux—chimistes et droguistes en gros et en détail, chemists and
 druggists, wholesale and retail, St Pierre 37-39
 Giroux Edmond, jnr., of Edmond Giroux & Frère, bds. at Couillard 34
 Giroux Edmond, snr., of Edmond Giroux & Frère, Couillard 34
 Giroux Elzéar L. J., notaire notary, Desfossés 183
 Giroux Ferdinand, journalier laborer, O'Connell 43
 Giroux Frs.-X., maçon mason, De la Reine 77
 Giroux Frs.-X., maçon mason, Richardson 227
 Giroux Jean-Baptiste, boulanger baker, Richardson 17
 Giroux Jean-Baptiste, marchand de fruits fruit dealer, St Pierre 25, r
 St Joseph 391

For a fine HAVANA CIGAR try the "GLADSTONE" 10 cent.

Highest awards for CANADIAN VARNISHES
SILVER MEDALS 1883-84-85. Offices 190, St. James St., Montreal.

- Giroux Miss Délina, commerçante trader, Richelieu 242
Giroux Miss Henriette, apothicairerie, apothecary shop, St Valier
392-394
Giroux Miss Lumina, modiste milliner, Richelieu 75
Giroux the Misses, couturières seamstresses, Des Prairies 8
Giroux Mrs. Edouard, femme de peine charwoman, Richmond 82
Giroux Mrs. Jean, Henderson 52
Giroux Mrs. Ignace, Stuart 9
Giroux Mrs. Michel, Arago 89
Giroux Mrs. Napoléon, St Patrick 88
Giroux Mrs. Pierre O., St Famille 30
Giroux Napoléon, menuisier joiner, Sutherland 5
Giroux Napoléon, charretier carter, De la Reine 43
Giroux Narcisse, journalier laborer, St Joseph 384
Giroux P. Isaïe, épiciier grocer, Champlain 777
Giroux Pierre, marin sailor, St Claire 43
Giroux Thomas, menuisier joiner, Du Roi 249
Giroux Victor, of Edmond Giroux & Frère, Des Prairies 13
Givin Samuel, journalier laborer, St Marguerite 55
Glackemeyer Alfred, commis clerk, Du Pont 55
Glackemeyer Henry, commis clerk, bds. at St Julia 16
Glackemeyer Mrs. Samuel I., St Ursule 22
Glass Francis L., commis clerk, Cliff View Place 10
Glass John, fabricant de biscuits, ship biscuit baker, factory, Des
Prairies 11, office and store St Pierre 101, r St Angèle 2
Glass Mrs. Henry, McMahon 2
Glaude Joseph, agent, De la Reine 48
Gleason Francis, journalier laborer, Champlain 316
Glenan Mrs., St Patrick 7
Glover & Brais, men's furnishings, Palace 38
Glover, Fry & Co.,—*John S. Fry & William Dyer*—nouveautés dry goods,
Fabrique 24-26
Gobeil Edouard, charpentier carpenter, Richardson 227
Gobeil Joseph, cordonnier shoemaker, Latourelle 64
Godbout Ambroise, Turgeon 5
Godbout Célestin, marchand tailleur, merchant tailor and general
outfitter, De la Chapelle 39 cor. Desfossés, bds. at St Joseph 86
Godbout Charles, charpentier carpenter, Prince Edouard 20
Godbout Jean, cordonnier shoemaker, Desfossés 44
Godbout Jean N., marchand tailleur, merchant tailor, St Joseph 97,
bds. at 93
Godbout Joseph, jnr., mégissier tawer, Prince Edouard 239
Godbout Joseph, snr., charpentier carpenter, Prince Edouard 239
Godbout Joseph, agent général, general agent, St Pierre 125, room
3, bds. at Turgeon 5 (*see adv.*)
Godbout Louis B., agent de gazettes newspaper agent, Du Roi 180
Godbout Majorique, menuisier joiner, St Olivier 118
“LA NOBLESSE” is the favorite 5 cent Cigar.—Ask for them.

D. A. McCASKILL & Co., Montreal Manufacturers of Fine Varnishes & Japans.

- Godbout Mrs. Jean, Dorchester 19
 Godbout Mrs. Léon, Du Roi 91
 Godbout Mrs. Olivier, St Anselme 66
 Godbout Pierre, cordonnier shoemaker, Champlain 1-3, r Notre-Dame 3½
 Godbout Théodore, charpentier carpenter, Prince Edouard 239
 Godin Alfred, commis marchand salesman, Richelieu 157
 Godin François, Scott 19
 Godin Pierre, peintre painter, Dorchester 12
 Godin Théophile, typographe printer, Latourelle 26
 Godin Wilbrod, tailleur de pierre stonecutter, Côte de la Neigresse 3
 Golden James F., épicier grocer, Lachevrotière 21, r Artillery 107
 Gordon John, gardien de la paix policeman, Conroy 46
 Gore George H., constructeur builder, Des Prairies 10
 Gore Joseph H., maçon bricklayer, St Michael 20
 Gore Rechab, maçon bricklayer, Blanchet 2-4
 Gore Thomas, plâtrier plasterer, St Marguerite 34
 Gorman Lawrence, journalier laborer, St Julia 55
 Gorman Matthew, pompier fireman, St Patrick 6
 Gormely Miss Catherine, modiste dressmaker, Ferland 26
 Goslin William, journalier laborer, Champlain r 277
 Gosselin Achille, tonnelier cooper, Sous-le-Cap 69
 Gosselin C. Adélar, avocat advocate, Mountain Hill 108, bds. at St
 Famille 30
 Gosselin Augustin, gardien de la paix policeman, De la Couronne 57
Gosselin Dr. Etienne, médecin et chirurgien, physician and sur-
 geon, Mountain Hill 108
 Gosselin Félix, calfat caulker, Prince Edouard 226
 Gosselin Ferdinand, forgeron blacksmith, St Joseph 327-329
 Gosselin François-X., menuisier joiner, Richelieu 34
 Gosselin François-X., notaire notary, St Pierre 84, bds. at St Louis 65
 Gosselin Jean, charron wheelwright, St Valier 401-403
 Gosselin Jean-Bte., commis clerk, D'Aiguillon 217
 Gosselin Joseph, journalier laborer, Fleurie r 99
 Gosselin Joseph, journalier laborer, Dorchester 108
 Gosselin Joseph, bedeau sexton, Dégigny 54
 Gosselin Louis, charretier carter, Des Prairies 49
 Gosselin Louis, cordonnier shoemaker, Dorchester 108
 Gosselin Louis, arpenteur surveyor, bds. at St Joseph 305
 Gosselin Paul, charpentier carpenter, Sault-au-Matelot 95
 Gosselin Pierre, barbier barber, De la Chapelle 58
 Gosselin Pierre, arpenteur surveyor, St Joseph 305
 Gosselin Pierre, horloger watchmaker, Dorchester 39
 Gosselin Zéphirin, serviteur servant, Latourelle 49
 Goudie Norval, garde magasin storeman, Couillard 43
 Goudreau Guillaume, journalier laborer, Du Roi r 94
 Goudreau Joseph V. N., commis marchand salesman, Desfossés 84

"GLADSTONE" "LA NOBLESSE" and "HOME RULE" Cigars
 can be had at FACTORY PRICES from A. CARRIER & FILS, LÉVIS.

**Highest awards for Canadian Varnishes,
SILVER-MEDALS 1883-84-85. Offices, 190, St. James street, Montreal**

- Goudreau Mrs. Barthélemi, St Helen 53
 Goudreau Mrs. Maxime, Parke 7
 Goudreau Richard, tanneur tanner, Jérôme 1
 Goudreau Théophile, corroyeur currier, Belleau 4
 Gouge David, télégraphiste telegraph operator, Berthelot 4
 Gouge L. Pierre, photographe, photographer, Scott 100
 Gouge Mrs. Pierre, blanchisseuse laundress, St Patrick 65
 Gouhier Mrs. Louis, magasin de 2de main, 2nd hand shop, St Valier 234
 Gouin Charles, officier des douanes, custom house officer, Ferland 15
 Gouin Frs.-X., journalier laborer, Ryland 33
 Goulet Alfred, commerçant trader, Finlay Market place 51
 Goulet Charles, of C. Goulet & Fils, Richardson 29
 Goulet Charles, cordonnier shoemaker, St Marguerite 105
 Goulet Charles & Fils,—*Charles & Lactance Goulet*—charrons wheel-
 wrights, St Ours 50
 Goulet David, maison de pension, bdg. hse., St Paul 227
 Goulet Eugène, tailleur de cuir leather cutter, Richardson 95
 Goulet François, garde magasin storeman, Du Roi 216
 Goulet Jean-Bte., menuisier joiner, De la Reine 197
 Goulet Joseph O., collecteur newspaper agent, St François 170
 Goulet Lactance, of C. Goulet & Fils, Richardson 32
 Goulet L. Maxime, commis clerk, Notre-Dame-des-Ânges 110
 Goulet Louis, journalier laborer, Henderson 36
 Goulet Marc, cuisinier cook, Grant 120
 Goulet Miss Sarah, institutrice teacher, Henderson 28
 Goulet Mrs., femme de peine charwoman, St Marguerite r 51
 Goulet Mrs. Isaïe, De la Reine 105
 Goulet Mrs. Léandre, 4 lane off Du Pont
 Goulet Onésime, of the Quebec Shoe Co., De la Reine 227
 Goulet Pierre, Richardson 93
 Goulet Théodore, menuisier joiner, St Helen 64
 Goulet Thomas, maçon mason, St Claire 33
 Gourde Théophile, mesureur de bois culler, Du Roi 49
 Gourdeau Alphonse, commis de banque bank clerk, 3 Maissonnette,
 Maple Avenue
 Gourdeau & Cie.,—*Louis Pouliot*—tanneurs tanners, St Valier
 Gourdeau Edouard, ébéniste cabinetmaker, St Valier 43
 Gourdeau Edmond, corroyeur currier, Grant 98
Gourdeau Félix, tanneur, corroyeur et marchand de cuirs et peaux,
 tanner, currier and dealer in leathers and hides, St Valier 298-
 300, r 262
 Gourdeau François, ébéniste cabinetmaker, Church 10
 Gourdeau François, maître du hâvre, harbour master, Rampart 19
Gourdeau J. Godefroi, avocat et secrétaire de la Société de Con-
 struction Permanente de Québec, advocate and secretary of the
 Quebec Permanent Building Society, St Jean 23, bds. at Rampart 19

H. B. Warren & Co. } **Warren's Standard Scales** { 763, CRAIG St.
 Scale manufacturers. } MONTREAL

D. A. McCASKILL & Co., Montreal Manufacturers of Fine Varnishes & Japans

- Gourdeau Napoléon, tanneur tanner, St Valier 258
Gourdeau Octave, menuisier joiner Plessis 26
Gousse Louis, cordonnier shoemaker, Grant 96
Government Cartridge Factory, Fabrique de Cartouches-major
Oscar Provost, surintendant, superintendent, Artillery Park
Government Immigration Office, L. Stafford, snr., agent,
Champlain 101-103
Government Steamers Office, J. U. Gregory, gérant, manager,
Champlain 101-103
Gowen Edmund, commis clerk, 7 Bijou Terrace, Maple Avenue
Gowen Hammond, avocat, advocate, 12 Gowen's building, St
Pierre 125, r St Foye road
Goynean Mrs., O'Connell 8
Gracey Samuel, journalier laborer, St Jean 325
Graddon Charles, commis clerk, Hébert 25
Graham Alexander, journalier laborer, St Pierre 98
Graham Henderson, charretier carter, St Pierre 98
Graham John, menuisier joiner, Jesuits 23
Graham Joseph, arrimeur stevedore, Lachevrotière r 27
Graham Michael, épicier grocer, Lachevrotière 80-82
Graham Mrs. John, De la Reine 35
Graham Thomas, journalier laborer, Champlain 159
Granary James, journalier laborer, Artillery 59
Granary James, journalier laborer, St Julia 47
Granary Patrick, journalier laborer, Artillery r 131
Grand Trunk Railway Co., J. Trenaman, agent, W. G. Orkney,
asst. agent, Arthur 40
Grand Trunk Railway Ticket Office, T. D. Shipman, agent,
agent, Sous-le-Fort 17
Grand-Union-Clothing Co., W. F. Robins, gérant, manager,
St Joseph 124
Grant Alexander, épicier grocer, Champlain 72, r Little Champlain 89
Grant Edmund D., commis clerk, bds. at D'Artigny 33
Grant Mrs. William, femme de peine charwoman, 5 Blaicklock's row,
off St Amable
Grant Mrs. William, couturière seamstress, Ferland 6
Grant Robert, commis clerk, D'Aiguillon 16
Gravel Alfred, journalier laborer, Fleurie 143
Gravel Arthur, ferblantier, tinsmith, St Marguerite 49
Gravel Charles, épicier grocer, Arago 53
Gravel Joseph, commerçant trader, Finlay Market Place 5
Gravel Joseph, journalier laborer, Ramsay 23
Gravel Joseph, charretier carter, Arago r 71
Gravel Joseph, pilote pilot, Desfossés 75
Gravel Joseph, commerçant trader, Finlay Market place 5
Gravel Joseph F. N., collecteur collector, Prince Edouard 125
Gravel Julien, charretier carter, St François 294
"LA NOBLESSE" is the favorite 5 cent Cigar.—Ask for them.

Highest awards for Canadian Varnishes,
SILVER MEDALS 1883-84-85. Offices, 190, St. James street, Montreal

- Gravel Louis Alphonse**, commerçant de bois de corde, fire wood dealer, Palais, St Paul 286, r Des Commissaires 127
Gravel Louis, of Blondeau & Gravel, St Helen 137
Gravel Mrs. Siméon, Arago 65
Gravel Mrs. Simon, St François 276
Gravel Thomas, journalier laborer, Richmond 38
Gray Frost Wood, officier de douane, preventive officer, St Louis road
Gray Miss Philomène, Latourelle 18-20
Graylee Samuel, cocher coachman, Artillery 134
Great-North-Western Telegraph Co.,—Edwin Pope, surintendant et gérant, superintendent and manager, Telegraph buildings, St Pierre 83-85, St Louis 28, St Joseph 88, Sault-au-Matelot 40, Jean P. O. 272, Dalhousie 16 and C. P. Railway station Palais
Green James H., fruitier, green grocer, Champlain Market place, r St Jean 505
Green Miss Helen, St Valier 238
Green Mrs. Michael, Grande Allée 147
Greffard Louis, bedeau sexton, Carleton 1
Greffard T. Elzéar, commis marchand salesman, De la Couronne 46
Grégoire Alphonse, mécanicien machinist, De la Reine 163
Grégoire Boniface, menuisier joiner, Daulac 11
Grégoire Elie, charpentier carpenter, Du Roi r 218
Grégoire Elzéar, menuisier joiner, D'Aiguillon 258
Grégoire George, peintre painter, De la Reine 181
Grégoire Mrs. François, Fleurie 103
Grégoire Mrs. Joseph, Desfossés 47
Grégoire Paul, mécanicien machinist, Champlain 741
Grégoire Régis, commerçant de lard pork dealer, Dorchester 87
Gregor Thomas A., teneur de livres ledger-keeper, Grande Allée 277
Gregory John U., gérant, manager of Government Steamers and agent for Department of Marine and Fisheries, St Geneviève 43
Grenier Charles, notaire notary, St Joseph 266
Grenier Edmond, maçon bricklayer, Alfred 9
Grenier Eutrope, tonnelier cooper, Sault-au-Matelot 83-85
Grenier François, typographe printer, Scott 40-42
Grenier François-Xavier, épicier grocer, Du Pont 93-95
Grenier François-Xavier, menuisier joiner, St Joseph 6
Grenier George, gardien de la paix policeman, De la Reine 18
GRENIER G. R. & Cie., —George R. Grenier—agents. Auctioneers, commission merchants and bankrupt stock brokers, office, show and auction rooms, Notre-Dame 46, *Shaw's buildings*
Grenier George, of G. R. Grenier & Cie., 62 St Gertrude St S.
Grenier Gustave, député greffier du Conseil Exécutif, deputy clerk of the Executive Council, Grande Allée 64, r Lachevrotière 43
SMITH, FISCHER & Co., Montreal, Manufacturers of the well-known Cigars "GLADSTONE" "LA NOBLESSE" and "HOME RULE."

D. A. McCASKILL & Co., Montreal Manufacturers of Fine Varnishes & Japans.

- Grenier Hector**, marchand en quincaillerie, general hardware merchant, St Jean 396
Grenier Hilaire, inspecteur de poisson, fish inspector, Bell 15, r Sault-au-Matlot 85
Grenier Honoré, magasin de chaussures, boot and shoe store, St Jean 294, r Richelieu 122½
Grenier J.-B. Alfred, épicier et marchand de vins, grocer, wine and liquor dealer, St Jean 78, r 80
Grenier Jacques A., cotiseur assessor, St Jean 361
Grenier Joseph, fonctionnaire civil, civil service clerk, St Valier 160
Grenier Joseph, maçon mason, Du Roi 259
Grenier Joseph, cordonnier shoemaker, Arago 113
Grenier Joseph O., épicier grocer, Dorchester 110-112
Grenier Louis, charpentier carpenter, St Helen r 152
Grenier Miss Emérance, blanchisseuse laundress, St François r 6
Grenier Mrs. Elzéar, Colomb 57
Grenier Mrs. Thomas, St Joseph 266
Grenier Napoléon, commis marchand salesman, Mountain Hill 72
Grenier Napoléon, corroyeur currier, Charest 70
Grenier Odilon, vendeur de bière, beer bottler, St Valier 361, r Nelson 1
Grenier Ovide, commerçant trader, Du Roi 68
Grenier Pierre, typographe printer, Scott 70
Grenier Thomas, charretier carter, Dorchester 41
Grenier Thomas, journalier laborer, Turgeon r 18
Grenier Ulric, peintre painter, Colomb 13
Grenon Arthur, journalier laborer, Smith 35
Grenon François, maçon mason, St Olivier 93
Grenon Mrs. James, Scott 108
Grenon Pierre, charretier carter, Latourelle 53
Greffard Mrs. Louis, Fleurie 15
Griffin Daniel, journalier laborer, Champlain 678-680
Griffin Patrick, journalier laborer, Champlain 682
Griffin Peter, journalier laborer, Champlain 529
Griffith Henry, manufacturiers de chaussures, boot and shoe manufacturer, Turgeon 2 cor. St Valier, r St Stanislas 6
Griffith William A., propriétaire de l'Ascenseur, proprietor of the Q. P. Elevator, St Jean 559
Griffiths Jacob, gardien de la Douane, caretaker of the Custom House, Pointe à Carcy
Grogan Mrs. Patrick, Champlain 440-442
Grogan Stephen P., commis clerk, St Flavien 30
Groleau Oliva, charretier carter, St François r 12
Grondin Dr. Siméon, Buade 57
Grondin Eugène, tabaconiste tobacconist, Buade 61, r 55

Your Choice "GLADSTONE" and "HOME RULE" Cigars
all dealers have them.

Highest awards for CANADIAN VARNISHES
SILVER MEDALS 1883-34-85, Offices, 190, St. James street, Montreal.

- Grondin Joseph, agent d'assurance, insurance agent, St Pierre 51, r St
 Flavien 26
 Grondin Mrs. Prime, femme de peine charwoman, Fleurie 49½
 Guay Abraham, charretier carter, Turgeon 17
 Guay Camille, commis clerk, Notre-Dame-des-Anges 71
Guay Désiré, tanneur et corroyeur, tanner and currier, St Valier 381,
 office 379, r St Helen 138
 Guay F. & Co.,—*Belzémire Guay*—nouveauautés, dry goods, Notre-Dame 21
 Guay Florent, magasin, shop keeper, Mountain Hill 72
 Guay François, Du Roi 156
 Guay George, commis marhand salesman, bds. at St Famille 9
 Guay George, maçon mason, Artillery 54
 Guay George, tanneur tanner, St Valier 340
 Guay Germain, notaire notary, Du Pont 126
 Guay Jean, ingénieur, civil engineer, bds. at Hébert 18
 Guay Jérôme, boucher butcher, St Anselme 45, cor. Du Roi 268
 Guay Joseph, corroyeur currier, Du Roi 184
 Guay Joseph, of Julien & Guay, Colomb 11
Guay L. E. B. & Cie.,—*L. Edmond & L. E. Bénoni Guay*—horlogers,
 watchmakers, Du Pont 128
 Guay L. E. Bénoni, of L. E. B. Guay & Cie., Du Pont 126
 Guay L. Edmond, of L. E. B. Guay & Cie., Du Pont 126
 Guay Louis, buvette tavern, Côte d'Abraham 2-4
 Guay Michel, menuisier joiner, St Helen 62
 Guay Mrs. Etienne, Arago 111
 Guay Mrs. Jean, Fleurie 140
 Guay Mrs. Joseph, St Valier 297
 Guay Norbert, commis de marché market clerk, Market B. 2
 Guay Théophile, corroyeur currier, St Helen 71
 Guénet Honoré, cordonnier shoemaker, Desfossés 37
 Guénet Joseph, menuisier joiner, D'Aiguillon 129
 Guénet Mrs. Dominique, commercante trader, Little Champlain 29
 Guénet Téléphore, cordonnier shoemaker, De la Reine 138
 Guérard François, journalier laborer, Prince Edouard 48
 Guérard Mrs. Jean, De l'Eglise 102
 Guérard Louis, ébéniste cabinetmaker, Sault-au-Matelot 23-29
 Guérard Michel, charpentier carpenter, Du Roi r 191
 Guérard Miss Marie, couturière seamstress, De la Couronne 105½
 Guérin Mrs. Joseph, Parke 10
 Guilbault Charles A., employé du service civil, civil service clerk, St
 Jean 388
 Guilbault Napoléon, journalier laborer, Ramsay 21
 Guilbault Pierre, journalier laborer, Fleurie 89
 Guilfoyle Patrick, regrattier huckster, St Joachim 11
 Guillaume François, mouleur moulder, St François 10
 Guillet Antoine, menuisier joiner, St François 79

SILVER AND BRONZE } Warren's Standard Scales { At Dominion Exhibi-
MEDALS AWARDED } tion Montreal in 1884.

D. A. McCASKILL & Co., Montreal Manufacturers of Fine Varnishes & Japans

- Guillet Charles, buvette tavern, Glacis 34
 Guillet David, boulanger baker, St Helen 73
 Guillet Félix, buvette tavern, Notre-Dame-des-Anges 9-11
 Guillet Gustave, fourreur furrier, Richardson 218
 Guillot George, buvette tavern, Du Pont 66-66½
 Guillot Mrs. André, De la Reine 162
 Guilmet George, charretier carter, St Marguerite 25
 Guilmet Jean-Bte., charretier carter, St Paul r 217
 Guilmet Joseph M. S., cordonnier shoemaker, St Joseph 249-251
 Guilmet Mrs. Augustin, blanchisseuse laundress, bds. at Desfossés 63
 Guilmet Mrs. Augustin, blanchisseuse laundress, Lachevrotière 49
 Gunn Andrew, commis clerk, Champlain 38
 Gunn Francis, magasin maritime ship store, Sous-le-Fort 29, r Couillard 40
 Gunn John, commis clerk, Little Champlain 37
 Gunn Miss Catherine, modiste dressmaker, St Paul 113
 Gunn Mrs. Bernard P., Champlain 928
 Gunner John, charpentier carpenter, Richardson 16
 Gunner Joseph, charpentier carpenter, Henderson 10-12
 Gunner Mrs. George, St Jacques 7
 Gunner William, maison de pension boarding house, Buade 10
 Gunnip George, Champlain 550
 Guthrie Hugh, cordonnier shoemaker, St Patrick r 12½
 Guthrie John, journalier laborer, Richelieu 290
 Guthrie William, snr., journalier laborer, St Patrick 12½
 Guthrie William, cordonnier shoemaker, Burton 4
 Guy Joseph, journalier laborer, St Ours 26
 Guy Joseph, plombeur plumber, Richardson 65
 Guy Mrs. Joseph, Grant 34
 Guy Pierre, commerçant trader, Champlain 7

H

- Habberland Nicholas, journalier laborer, Champlain 541
 Habberland Nicholas, journalier laborer, Hearn's wharf, Champlain 451
 Hackett Thomas, journalier laborer, Little Champlain 76
 Hackett William, remorqueur de radeau, timbertower, Champlain 373
 Hagens Hans, broker, St James 13, r St Eustache 59
 Hains Elzéar, charretier driver, Grant r 88
Hale Edward J., marchand à commission, commission merchant, Dalhousie 75, r Des Carrières 50
 Hall Alfred E., of G. B. Hall & Co., St Foye road
Hall Bros. & Co.,—*P. Patterson Hall & Herbert M. Price & L. Frederick Peters*—marchands de bois, lumber merchants, Dalhousie 40
Hall G. B. & Co.,—*George B., Wm. C. J., & Alfred E. Hall*—marchands de bois, timber and lumber merchants, Dalhousie 42
 The "GLADSTONE" Cigar is admitted to be unsurpassed as a 10 cent clear HAVANA, try them.

**Highest awards for CANADIAN VARNISHES
SILVER MEDALS 1883-34-85, Offices, 190, St. James street, Montreal.**

- Hall George B., of G. B. Hall & Co., Maple Cottage, St Foye road
 Hall Miss Margaret, St Geneviève 30
 Hall Mrs. Thomas, Little Champlain 28
 Hall P. Patterson, of Hall, Bros. & Co., Montmorency Falls
 Hall William B., vétérinaire, veterinary surgeon, St Ursule 34
 Hall William C., asst.-surintendant de chemin de fer, asst.-super-
 intendent of railway, St Roch 15
 Hall William C. J., of G. B. Hall & Co., St Foye road
 Hallée François, contre-maitre foreman, Artillery Park
 Hallée Joseph, agent de fret, freight agent, St Anselme 10
 Hallée Joseph E., commis clerk, St Valier 158
Hallée Mrs. Joseph, hôtelière, boarding house keeper, St Pierre 41
 Hallesy John, journalier laborer, St François 12
 Hallesy Michael, brasseur brewer, Jesuits 5
 Hallesy Michael, concierge porter, St Valier 47
 Hallesy Mrs. William, St Charles 40
 Halpin Michael, journalier laborer, Champlain 413
Hamel Adolphe, of J. Hamel & Frères, Hamel 11
 Hamel Mrs. Alfred, De la Couronne 56
Hamel Alphonse, Little River St Charles
 Hamel Antoine, facteur letter carrier, Stewart 16
 Hamel Arthur, commis clerk, St Geneviève 44
 Hamel Augustin, journalier laborer, Richelieu r 51
 Hamel Charles, boulanger baker, St Olivier 274
 Hamel Charles, charretier driver, Belleau 6
 Hamel Charles, charron wheelwright, St Patrick 14½
 Hamel C. Narcisse, of Hamel & Tessier, Charlesbourg road
Hamel Dr. Auguste C., M. D. L., médecin chirurgien et profes-
 seur agrégé à l'Université Laval, physician and surgeon and aggre-
 gate professor of Laval University, St Ursule 21, r St Anne 128
 Hamel Ernest, commis clerk, Grande Allée 128
 Hamel Eugène, artiste peintre, painter, St Jean 23
 Hamel Ferdinand E., Hamel 7
 Hamel François-Xavier, journalier laborer, Nelson 28
 Hamel Henri, commis marchand salesman, Grande Allée 130
 Hamel Herménégilde, charretier driver, Scott 66
Hamel J. & Frères, (en liquidation), *Joseph & Adolphe Hamel &
 Joseph E. Bedard*—wholesale staple and fancy dry goods importers,
 Dalhousie 51-53-55-57, carpet warehouse, Mountain Hill 62, and
 dry goods retail, Sous-le-Fort 58
Hamel Jos. & Cie.,—*Joseph Hamel & Jos. E. Bedard*—jobbers and
 wholesale dry goods, Dalhousie 51-53-55-57
 Hamel Joseph, charretier carter, Turgeon 29
Hamel Joseph, of Jos. Hamel & Cie., D'Auteuil 75
 Hamel Louis, cordonnier shoemaker, Scott 62

“GLADSTONE” “LA NOBLESSE” and “HOME RULE” Cigars can
 be had at FACTORY PRICES from
CHS. PITL, 63-65, Dalhousie St. and 28, St. Paul St., Quebec.

D. A. McCASKILL & Co., Montreal
Manufacturers of Fine Varnishes & Japans.

Hamel Michel, journalier laborer, Latourelle 152

Hamel Mrs. Abraham, resides in Montreal

Hamel Mrs. Théophile, Des Carrières 14

Hamel Philippe, pompier fireman, Latourelle 12

Hamel Pierre, cordonnier shoemaker, Arago 113

Hamel Prudent, cordonnier shoemaker, Richmond 45

Hamel & Tessier,—*C. Narcisse Hamel & Ulric Tessier, jnr.*—avocats, advocates, St Pierre 51

Hamel Théofrède, commis, clerk, and general agent for the Asbestos Ming. & Manufacturing Co., Sault-au-Matelot 6, r 5 Burroughs terrace, Maple Avenue, (*see adv.*)

Hamel & Trépanier,—*Charles Hamel & Frs.-X. Trépanier*—cordonniers shoemakers, St Valier

Hamilton Brothers,—*honble. John Hamilton*—marchands de bois, timber and lumber merchants, Bell 15

Hamilton Gavin, machiniste engine driver, St Julia 51

Hamilton John, commis clerk, Artillery 150

Hamilton John, Des Carrières 48

Hamilton Robert, Hamwood, St Foye road

Hamilton William, officier des douanes, custom house officer, D'Artigny 39

Hamilton John F., journalier laborer, Richmond 24

Handford Joseph, menuisier joiner, Richelieu 286

Handford William, commis du bureau de poste, p. o. clerk, St Jean 450

Hanlan Mrs. Michael, Champlain r 329

Handley Charles, journalier laborer, St Valier 111

Handley Henry, journalier laborer, St Joachim 64

Handley John, tailleur de cuir leather cutter, Stewart 1

Hanley Michael, charpentier carpenter, De la Reine 150

Hanley Mrs. Michael, St Marguerite 123

Hannon Martin, cordonnier shoemaker, Little Champlain 71

Hannon Mrs. John, St Augustin 69

Hannon Mrs. William, Artillery 135

Hannon Owen, emballeur packer, St Paul 143

Hanrahan Patrick, commis clerk, Sault-au-Matelot 47

Haurahan T. E. & Co., bourse, stock exchange, St Pierre 86, F. J. Kelly, gerant, manager, bds. at Mountain Hill House

Hansen Alfred, journalier laborer, Artillery 15

Hansen Andreas K., of Schwartz & Hansen, et vice consul pour le, and vice consul for the Netherlands, St James 2, rooms at Du Fort 6

Hansen Frederick, journalier laborer, Champlain 360

Harbeson Edward H. C., Grande Allée 278

Harding John, mouleur moulder, Champlain 304

Harding Mrs. Henry, Champlain 302

Hardy Alexandre, commis clerk, St Louis 38

Hardy Charles, charron wheelwright, St Gabriel 75-79, r Scott 10

“GLADSTONE” “LA NOBLESSE” and “HOME RULE” Cigars
can be had at FACTORY PRICES from A. CARRIER & FILS, LEVIS.

**Highest awards for Canadian Varnishes,
SILVER MEDALS 1883-84-85. Offices, 190, St. James street, Montreal**

- Hardy Edouard, commerçant de lard pork dealer, St Joachim 89
 Hardy Elzéar E., commis clerk, St Amable 71
 Hardy George, tanneur tanner, De l'Eglise r 94
 Hardy Joseph, St Famille 11
 Hardy Joseph S., magasin shop, Sous-le-Fort 43
 Hardy Mrs. Anselme, Côte St Geneviève 14
 Hardy Mrs. Arthur, St Olivier 63
Hardy Narcisse S., libraire et marchand d'ornement pour eglises
 et de vins, bookseller and vendor of church ornaments and wines,
 Notre-Dame square 10
 Hardy Pierre A., épicier grocer, St Jean 260
 Hargadon Patrick, regrattier huckster, St Paul 91
 Harkins James L., commis marchand salesman, Ferland 26
 Harkins Mrs. Thomas, Richelieu 66
 Harnes Frederick, Garden 43
 Harney Thomas, messenger messenger, Sault-au-Matelot 11
 Harpe Edouard, sergent de police provincial, sergeant of provincial
 police, Richelieu 172
 Harper Dr. John, recteur, rector of Quebec High school, St Denis 30
 Harrington Michael, journalier laborer, Champlain 288
 Harris Edward B., tabaconiste tabacconist, St Jean 37, r St Anne 109
 Harris Henry, agent pour billets, ticket agent, St Louis 30, r St Famille 48
Harris Mrs. Henry, Havana cigar Emporium, Indian curiosity
 Bazar and fancy goods, Fabrique 4, r St Famille 48
 Harris Mrs John, St Helen 48
 Harris & Simonson,—*Sam. Harris & Sim. Simonson*—boutiques, shops,
 Fabrique 40, and St Peter 131
 Harris Samuel, Garneau 21
 Harrower James T., employé du service civil, c. s. clerk, Ursuline lane 2
 Hartin Patrick, journalier laborer, St Eustache 93
 Hartley Mrs. Richard, St Amable 18
 Hartley Robert, plombier plumber, St Amable 18
 Harvey Benjamin, journalier laborer, Stuart 3
 Harvey Charles, fitter, Grant 107
 Harvey Etienne, journalier laborer, St Marguerite 89
 Harvey George, contre-maitre foreman, Scott 44
 Harvey John, cordonnier shoemaker, Arago 95
 Harvey Nérée, gardien de la paix, policeman, St Roch 20
 Harvey Paul, menuisier joiner, St Nicolas 10
 Hatch John, constructeur, builder. Atelier, workshop, Des Anges 4,
 r Richelieu 41
 Hatch William H., employé du service civil, c. s. clerk, opposite Wolfe's
 Monument
 Hatt Samuel S., huissier de la verge noire, usher of the black rod, Par-
 liament Buildings
 Haugh David, remorqueur de radeau timbertower, Champlain 372
 50 Years in Existence } Warren's Standard Scales } The Inventor, and Patentee
 Successor to : of Platform Scales.

D. A. McCASKILL & Co., Montreal **Manufacturers of Fine Varnishes & Japans**

- Havard Magloire, commis marchand salesman, St Valier 367½
 Hawey Thomas, batelier boatman, Canotterie Hill 12
 Hawkins Alfred, officier de douanes, custom house officer, bds. at
 Ralph Lamb's, Belvedere road
 Hawkins Frederick, tailleur de marbre, marble cutter, St George 3, r
 D'Aiguillon 22
 Hawkins Miss Margaret, institutrice school teacher, St Marguerite 43
 Hawkins Mrs. Michael, St Marguerite 45
 Hawkins Thomas, épicier grocer, St Paul 7-9
Hawley John M., agent d'assurance, insurance agent, broker and
 accountant, agent for the Citizens Insurance Co. of Canada, acci-
 dent branch, St Pierre 98, r Lachevrotière 5
 Hay Mrs. James, St Patrick 30
 Hayden George, journalier laborer, Champlain 151
 Hayden James, journalier laborer, Champlain 151
 Hayden Michael, maison de pension boarding house, Champlain 448-450
 Hayes James, journalier laborer, D'Artigny 63
 Hayes Thomas, journalier laborer, Champlain 720
 Hayes Thomas, snr., journalier laborer, Champlain 559
 Hayes William, charretier carter, St Valier 46
 Hayes William J., machiniste engine driver, St Roch 1
 Hazel William, charpentier carpenter, St François 9
 Healey Frederick, St Jean 302
 Healey John, journalier laborer, Champlain 408
 Healey John R., courtier broker, St Jean 335
 Healey Mrs. Frederick, modiste dressmaker, St Jean 302
 Heard Henry, journalier laborer, Champlain 592
Hearn honorable. John, marchand, general merchant, Sault-au-Ma-
 telot 13, r Ferland 5
Hearn Matthew A., Q. C., avocat, advocate, Parloir 5
 Hearn Patrick, St Stanislas 12
 Hébert Elzéar, commerçant trader, Richardson 207
 Hébert Etienne, architecte architect, St Jean 238
 Hébert François-Xavier, commis marchand salesman, Couillard 45
 Hébert George, organiste organist, Grande Allée 306
 Hébert Jean-Bte. C, employé du s. c., civil service clerk, Richelieu 133
 Hébert Joseph, menuisier joiner, Arago 45
 Hébert Joseph, pâtissier pastry cook, Charest 100
 Hébert L. Téléphore, marchand de farine, four merchant, Bell 15, r St
 Olivier 150
 Hébert Mrs. Charles, Charest 100
 Hébert Mrs. Louis, Richelieu 100
 Helms Charles, interprète interpreter, bds. at St James 20
 Hemming Henry, teneur de livre, provincial bookkeeper, bds. at Mount
 Carmel 22
 Hemsell Joseph, journalier laborer, Charest 72
 Henault L. Narcisse, tabaconiste tobacconist, St Joseph 66, r Desfossés 104
 For a fine HAVANA CIGAR try the "GLADSTONE" 10 cent.

**Highest awards for Canadian Varnishes,
SILVER MEDALS 1883-84-85. Offices, 190, St. James street, Montreal**

- Henchey Dr. John H.**, médecin et chirurgien, physician and surgeon, Notre-Dame 44, r St Anne 40
Henchey John, charretier driver, St Julia 45
Henchey Patrick, propriétaire de l'hôtel Henchey, proprietor Henchey's hotel, St Anne 34-38-40
Henderson Andrew, boulanger baker, Alfred 12
Henderson Miss Martha, D'Artigny 67
Hennessy John, journalier laborer, Champlain 679
Hennessy Michael, journalier laborer, St Augustin 88
Hennessy Mrs. Michael, Queen 33
Henrichon Napoléon, marchand de thé, tea vendor, St Helen 134
Henry Frank, St Jean 439
Henry James, St Jean 493
Henry John, menuisier joiner, Richelieu 179
Henry John, journalier laborer, St Dominique 25
Henry Joseph W., St Anne 18
Henry Mrs. William, Richelieu 179
Henry William, menuisier joiner, Du Roi 94
Herley John, St Eustache 61
Héroux Joseph, journalier laborer, De La Chapelle 17
Herrity John, journalier laborer, Champlain 644
Hethrington James, commis clerk, St Gabrielle 34
Hethrington James, mécanicien machinist, Conroy 35
Hethrington Patrick, plâtrier plasterer, St Patrick 32
Hethrington Thomas, boulanger; bread and biscuit baker; magasin, shop, St Jean 338, r 336, boulangerie, bakery, D'Aiguillon 121-123-125
Hewitt Alfred, journalier laborer, Sous-le-Cap 15
Hewton Robert, concierge janitor, St Denis 30
Hianven Miss Adélaïde, Laval 14
Hickey Edward, commerçant de bestiaux cattle dealer, St Marguerite 4
Hickey Michael, journalier laborer, Champlain 616-618
Hickey Mrs. James, St Marguerite 4
Hickey Mrs. Thomas, maison de pension boarding house, Dn Pont 59½
Hickey Robert, Champlain 381
Hicks Henry, ouvrier en bouilloire boilermaker, Champlain 789
Hicks Samuel, ouvrier en bouilloire boilermaker, Champlain 789
Higgins Henry, arsenal armoury, Arsenal 2
Higgins Mrs. William, St Julia 49
Hill Mrs. John, Artillery 26
Hill Shuldham, D'Auteuil 21
Hille August, tailleur tailor, St François 6
Hillier Robert, marchand de bois de corde, fire wood dealer, St Paul 144, r 147
Hoare Edward B., ingénieur, civil engineer, St Jean 552
Hobbs Samuel, journalier laborer, Prince Edouard 172

All leading Hotels and Stores sell the "GLADSTONE" "LA NOBLESSE" and "HOME RULE" Cigars.

D. A. McCASKILL & Co., Montreal
Manufacturers of Fine Varnishes & Japans

- Hogan Edward, charretier carter, Grande Allée 246
 Hogan John, journalier laborer, Champlain 914
 Hogan John, serrurier locker, St Julia 62
Hogan Michael, marchand de fruit, green grocer and fruit dealer,
 Garden 7-11, r St Eustache 82
 Hogan Patrick, marchand de fruit fruit dealer, Garden 7-11, r 9
 Hogan William, journalier laborer, Champlain 570
Holiwell Charles E., papetier et libraire, stationer and bookseller.
 By authority stationer to His Excellency the Earl of Dufferin, late
 Governor General of Canada, Buade 12, r Hébert 9½
 Holliday John, of A. Fraser & Co., resides in Compton
Holloway Frank, agent d'assurance, insurance agent. Agent for
 the Northern Fire Insurance Company of London, England;
 general agent for the London & Lancashire Life Insurance Com-
 pany, for Province of Quebec; and the Fire Insurance Association
 of London, England; Caledonian Fire Insurance Company of
 England; and the British and Foreign Marine Insurance Company
 of Liverpool, St Pierre 105, bds. at St Anne 20
 Holmes Thomas, journalier laborer, Little Champlain 30
 Holt John H., of G. R. Renfrew & Co., bds. at Russell House
 Holt Stanley H., commis du s. c., c. s. clerk, Lachevrotière 91
Holt Thomas, comptable accountant, and of Dawson & Co., St
 Julia 10
 Holwell Andrew, gardien de la paix policeman, St Michael 33
 Home Mrs. Joseph W., institutrice school teacher, St Ursule 5
 Home Mrs. William, St Ursule 75
 Hood Mrs. William, épicerie grocery, Artillery 80
 Hookes Isaac, propriétaire de moulin à scie, saw mill owner, St Domi-
 nique 55
 Hooper Jonathan, tailleur tailor, St Jean 167
 Hooper Miss Mary, Couillard 26
Hôpital du Sacré-Cœur, sœur St Zéphirin, supérieure, superioress,
 off St Valier
Horan Jeremiah, marchand de nouveautés, dry goods merchant,
 and of Davidson & Horan, St Jean 172-174, bds. at 226
 Horan Patrick, court h. constable, St Patrick 8
 Horan William, garde magasin storeman, Richelieu 33
Hossack G. & C.—George C. Hossack—épiciers, vins et spiritueux
 grocers, wine and spirit dealers, Garden 19, cor. St Anne 44-46
 (*see adv.*)
 Hossack George C., of G. & C. Hossack, St Anne 42
 Hossack James, of James Hossack & Co., Grande Allée 106
Hossack James & Co.—James & John F. Hossack—courtiers et
 agents pour la, brokers and agents for the United-States Life Insu-
 rance Company, St Pierre 68½
 Hossack John F., of James Hossack & Co., et propriétaire du, and pro-
 prietor of the "Astral oil depot", Fabrique 56, r Grande Allée 106
 "LA NOBLESSE" is the favorite 5 cent Cigar.—Ask for them.

Highest awards for CANADIAN VARNISHES
SILVER MEDALS 1883-34-85, Offices, 190, St. James street, Montreal.

- Hossack Mrs. James A., confiseur confectioner, Du Pont 97-101
 Hossack William, D'Aiguillon 6
 Hossack William, Mount Pleasant, St Jean 554
Hôtel-Dieu, révérende sœur St Edouard, supérieure, superioress,
 rue Du Palais
Houde B. & Cie.,—*François-Xavier Dussault*—fabricants de tabacs, et
 cigars. Manufacturers of fine tobaccos, cigars and snuff; factory,
 Richelieu 189, and tabacconist's sundries, store, St Jean 328
 Houde François, commerçant trader, Latourelle 136
 Houde François-Xavier, journalier laborer, Sutherland 10
 Houde Hubert A., teneur de livre bookkeeper, Richelieu 249
 Houde Jean-Baptiste, tabaconiste tobacconist, D'Aiguillon 190
 Houde Joseph, charpentier carpenter, Des Commissaires 88
 Houde Mrs. Barthélemi, bds. at D'Aiguillon 217
 Houde Mrs. Isaie, D'eligny 36
 Houde Nazaire, cordonnier shoemaker, Sous-le-Fort 15
Hough Charles, écurie pour chevaux de louage, et contracteur des
 malles, livery stables and mail contractor, St Anne 95-103, r 89
 Hough George, St Jean 53
 Hough Henry, St Anne 89
 Houghton Thomas, maréchal ferrant, farrier, St Jean 193
 Housman rev. George V., Garden 29
 Howard John, arrimeur stevedore, Artillery 95
 Howe Miles, arrimeur stevedore, Champlain 427-429
 Howlett John, cordonnier shoemaker, St Augustin 93
 Howlett Mrs. Patrick, Champlain 400
 Huard Mrs. François, St Marguerite 135
 Huard Joseph, menuisier joiner, Colomb 7-9
 Huck Michael, boarding house, Champlain 324-326
 Hudon Barthélemi, tabaconiste tobacconist, St Jean 348
 Hudon Dédime, tailleur tailor, St Jean 330
 Hudon Edouard, tailleur tailor, De la Couronne 28
 Hudon François E., commis clerk, Desfossés 124
 Hudon George, commis marchand salesman, St Marguerite 128
 Hudon Joseph G., A. Battery, Quebec Citadel
 Hudon Joseph, menuisier joiner, St Helen 17
Hudon major L. Denis, inspecteur d'assurance, insurance ins-
 pector, Artillery Park, head McMahon
 Hudon Maxime, menuisier joiner, St Marguerite 128
 Hudon Miss Mélina, professeur de musique, music teacher, De La
 Chapelle 25
 Hudon Mrs. Eusèbe, De La Chapelle 25
Hudon Mrs. Théophile, St Ursule 31
 Hudon V. E. Panthaléon, of Gervais & Hudon, bds. at St Joseph 327
 Hudson Joseph, of Moore & Hudson, St Paul 149
 Hudson Richard, jnr., voilier sailmaker, St Famille 9½

Send for New and } Warren's Standard Scales { To H. B. Warren & Co.
 Illustrated price list } 763, Craig St., Montreal.

D. A. McCASKILL & Co., Montreal Manufacturers of Fine Varnishes & Japans

- Hudson Richard, snr., voilier sailmaker, loft, Canotterie Hill 28, r St Paul 149
- Hughes Henry, gardien caretaker, Parliament Buildings
- Hughes Mrs. Benjamin, Champlain r 604
- Hughes Patrick, journalier laborer, St Patrick 63
- Hull Henry, messenger messenger, St Pierre 81
- Hulse Samuel, St Eustache 63
- Hume Peter, ingénieur civil, civil engineer, St Genevieve 41
- Humphrey George E., jnr., marchand de bois, lumber merchant, St Pierre 128
- Humphrey John, journalier laborer, Champlain 227
- Hunt Arthur F., of Weston Hunt & Son, D'Auteuil 49
- Hunt Patrick, laitier milkman, St Louis road
- Hunt Weston & Son**,—*Arthur F. Hunt*—commissionnaires en marchandises et agents pour l'Assurance Phœnix de Londres contre le Feu; commission and general marchants and agents for Phœnix Fire Insurance Co., of London, Dalhousie 69
- Hunter James, boulanger baker, St Michael 62
- Hunter John, ouvrier en cuivre, coppersmith, Champlain 10 12, r St Jean 42
- Hunter Lawrence, gardien de la paix policeman, St Joachim 55
- Hunter Mrs. Robert E., Ferland 19
- Huot Abel**, surintendant des Travaux Publics, superintendent of Public Works, Du Fort 3, bds. at Grande Allée 308
- Huot Adolphe**, ferblantier et plombier, tinsmith, plumber, gas and steam fitter, Champlain Market place 38, r Little Champlain 8
- Huot Augustin J., commis du coroner clerk, bds. at Garneau 20
- Huot Charles, charretier carter, Alfred r 14
- Huot Charles, commis clerk, Des Jardins 39
- Huot David, of O. & D. Huot, St Joseph 89
- Huot Edouard, officier de douanes, custom hse. officer, bds. at Lion d'Or
- Huot Elzéar, marchand de bois, lumber merchant, St Marguerite 30
- Huot François-X., Jacques-Cartier 3
- Huot Hercule, gardien caretaker, St François 84
- Huot Joseph, marchand de bois, lumber merchant, St Marguerite 23
- Huot Lazare, forgeron blacksmith, St Olivier 174½
- Huot Louis H., greffier en chancellerie, clerk in chancery, Richelieu 116
- Huot Louis J., chimiste chemist, St Joseph 233, r Jacques-Cartier 5
- Huot L. Philéas, maître de poste et notaire, postmaster and notary, St Joseph 64, r 89
- Huot L. Pierre, commis clerk, Richardson 19
- Huot Miss Dorothée, bds. at St Jean 226
- Huot Miss Julie, bds. at St Jean 226
- Huot Mrs. Moïse, Richelieu r 209
- Huot Octave, of O. & D. Huot, Du Pont 123
- Huot O. & D.,—*Octave & David Huot*—épiciers grocers, Du Pont 125
- SMITH, FISCHER & Co.**, Montreal. Manufacturers of the well-known Cigars "GLADSTONE" "LA NOBLESSE" and "HOME RULE."

Highest awards for CANADIAN VARNISHES
SILVER MEDALS 1883-34-85, Offices, 190, St. James street, Montreal.

- Huot Phidime**, épicerie, magasin de farine et provision, en gros et en détail; grocery, flour and provision store, wholesale and retail, Desfossés 2-4
- Huot Philibert, commis marchand, salesman, Richardson 87
- Huot Philippe**, notaire, agent d'immeubles et des biens des Jésuites; notary, real estate agent, and agent for the Jesuits estate, St Louis 7, r Charlevoix 18, bds. at Chateau St Louis hotel
- Huot Pierre G., notaire notary, Grande Allée 308
- Hupé Mrs. Jean, Charest 65
- Hupé Mrs. Michel, Fleurie 142
- Hurley Michael, peintre painter, Ferland 13
- Hurst Benjamin, garçon de table waiter, St Réal 19
- Hurst H. Reginald, commis clerk, bds. at D'Artigny 33
- Hutchison Alf., accordeur de pianos, piano tuner, bds. at St Jean 226
- Hutchison Edward, journalier laborer, Champlain 306
- Hutchison William**, accordeur de pianos, piano tuner—ALL ORDERS LEFT AT THE "PALACE OF MUSIC," WILL BE PROMPTLY ATTENDED TO—Jupiter 2
- Hutchison William J., accordeur de pianos, piano tuner, St Julia 67
- Hynds John, St Julia 44

I

- Ievers Henry**, L. D. S., dentiste, dentist, St Ursule 58
- Ievers Patrick, garçon de table waiter, Lachevrotière 25
- Iler Burritt, officier d'accise, excise officer, St Jean 485
- Imbeau Ferdinand, marin sailor, Du Roi 276
- Imrie Mrs. Alexander, registry office for servants, St Stanislas 28
- Ingram Mrs. William, Little Champlain 102
- Inland Revenue Office, Bureau du Revenu de l'Intérieur**, J. M. LeMoine, inspecteur du district, district inspector, G. LaRue, percepteur, collector, à la Douane, Custom house
- Inspection of Weights and Measures, Inspection des Poids et Mesures**, L. A. Côté, inspecteur, inspector, St Andrew 4
- Institut Canadien, L. P. Sirois, LL. D., trésorier, treasurer, Fabrique 57
- Institut Commercial St Louis, De la Chapelle 59
- Intercolonial Railway Office, Bureau du Chemin de Fer Intercolonial**, T. Laverdière, agent, Dalhousie 49
- Irvine honorable. George**, juge de la Cour de Vice-Amirauté, judge of Vice-Admiralty Court, St Louis 63, lower town office, St Peter 125, rooms 6 and 7, r Mont Carmel 31
- Irvine Mrs. James, bds. at Mont Carmel 31
- Irvine Matthew Bell**, C. B., C. M. G., commissaire général, commissary general, St Jean 499, Mount Pleasant
- Irwin Mrs. Bernard, Champlain 596
- Isola Antoine J. M., commis marchand salesman, St Joseph 134
- The "GLADSTONE" Cigar is admitted to be unsurpassed as a 10 cent clear HAVANA, try them.

D. A. McCASKILL & Co., Montreal Manufacturers of Fine Varnishes & Japans

J

- Jackson Alleson M., commis clerk, bds. at St Ursule 7
 Jackson Edouard, imprimeur printer, Drolet 2
 Jackson Edwin, jnr., march. de bois, lumber merchant, St Geneviève 34
 Jackson Edwin, snr., marchand de bois, lumber merchant, St Famille 16
 Jackson George, marine reporter "Morning Chronicle," St Joachim 45
 Jackson Henry T., commis clerk, Maple Avenue
 Jackson Mrs. Alf. H., professeur de musique music teacher, St Olivier 30
 Jackson Mrs. Charles, Champlain 287
 Jackson Mrs. Etienne, Drolet 2
 Jackson Mrs. H. T., professeur de musique, music teacher, St Julia 16
 Jackson Mrs. James, St Patrick 30
 Jackson Onésiphore, peintre painter, St Julia 12
 Jackson Pierre, pompier fireman, Drolet 4
 Jacob François, pompier fireman, Latourelle 28
 Jacob Mrs. Louis, St François 11
 Jacobs William, journalier laborer, St Dominique 15
Jacot Emile, horloger, joaillier et bijoutier, watchmaker and jeweller, St Joseph 159, r 159½
 Jacques J. Honoré, commis clerk, Turgeon 24
Jacques Jean-Baptiste, commissaire priseur et encanteur; auctioneer, crokery, glass, small wares and household furniture, De la Couronne 89, cor. Du Roi 162, r De la Reine 154
 Jacques Léonidas, comptable accountant, bds. at St Eutache 38
 Jacques Joseph, jnr., commis marchand salesman, Jacques-Cartier 7
 Jacques Joseph, snr., cordonnier shoemaker, St Joseph 293-295
 Jacques Mrs. —, Fleurie r 99
Jacques Octave & Cie.,—*Octave Jacques & Elisée Soucy*—marchands de provisions, produce and provision merchants, Finlay Market place 7, and Sous-le-Fort 12
 Jacques Octave, of O. Jacques & Cie., Desfossés 171
Jacques Philéas, propriétaire de l'Hôtel Windsor, proprietor Windsor Hotel, St Paul 249
Jacques William, marchand de chaussures, dealer in boots, shoes and rubbers. LARGEST STOCK OF HAND MADE AND FINE GOODS IN THE CITY, Buade 2, r St Louis road
 Jalbert & Frère,—*George & Wilbrod Jalbert*—mécaniciens, machinists and shipsmiths, Champlain r 119-121
 Jalbert Fortunat, commis marchand salesman, St Marguerite 23
 Jalbert George, of Jalbert & Frère, Champlain 121
 Jalbert Louis, charpentier carpenter, Prince Edouard 248
 Jalbert Napoléon, journalier laborer, Prince Edouard 248
 Jalbert Olivier, sergent de police, sergeant of police, Henderson 38
 Jalbert Wilbrod, of Jalbert & Frère, Champlain 119
 Jameson Mrs. John, Palace 13-15

"GLADSTONE" "LA NOBLESSE" and "HOME RULE" Cigars
 can be had at FACTORY PRICES from A. CARRIER & FILS, LEVIS!

**Highest awards for Canadian Varnishes,
SILVER MEDALS 1883-84-85. Offices, 190, St. James street, Montreal**

- Janois Charles, boucher butcher, St Michael 42
 Janois Jean, charretier carter, Richelieu 271
 Janois Jean, serviteur servant, Scott 16
 Janois Maxime, cordonnier shoemaker, Richelieu 279
 Janois Mrs. François, Richelieu 205
 Jarnac Jean, charpentier carpenter, Richardson 26-28
 Jarnac Miss Sophie, Richardson 26-28
 Jarvis John, of Dawe & Jarvis, D'Aiguillon 19
 Jean Alexandre, barbier barber, St Jean 38-40
 Jeandron Jean E., boulanger baker, St Valier 190, r 192
 Jeffery Ernest A., of Jeffery, Montreuil & Co., Laval 6
 Jeffery George, batelier boatman, Champlain Market place 26
 Jeffery Henry J., commis clerk, Grant 108
Jeffery, Montreuil & Co.—*Ernest A. Jeffery, Israël Montreuil & Gabriel Ariel*—commerçants de poissons et d'huitres, fish and oyster dealers, Dalhousie 60
 Jeffery Robert A., batelier boatman, Champlain 8
 Jenesse Mrs. Jean, femme de peine charwoman, O'Connell 20
 Jennings Samuel B., tourne clef, goal guard, Stewart 10
 Jesuit's Estate, Philippe Huot, agent, St Louis 7
Jesuit's Residence, rev. L. Saché, supérieur, superior, Dauphine 14
 Jewell David, commis clerk, St Pierre 69
 Jewell Henry, of Jewell & Learmonth, St François 6
 Jewell Joseph R., journalier laborer, St George 77
 Jewell & Learmonth,—*Alex. Learmonth & Henry Jewell*—propriétaires de remorqueurs, towboat owners, St François 6
 Jewell William, peintre painter, St Eustache 89
 Jinchereau Cyrille, agent, St Hélène 148
 Jinchereau Guillaume, maçon bricklayer, Du Roi 247
 Jinchereau Jean, maçon mason, Richardson 205
 Jinchereau Jean-Bte., menuisier joiner, St Valier 67½
 Jinchereau Joseph, boulanger baker, De l'Eglise 23
 Jinchereau Mrs. Pierre, Richardson 222
 Jinchereau Octave, menuisier joiner, Fleurie 47
 Jinchereau Ulric, horloger watchmaker, St Valier 357
 Jinchereau Zotique, commis marchand salesman, St François 75
 Joannet Frs.-X., agent de la police secrète, détective, Richmond 128
 Joannet Napoléon U., facteur, letter carrier, Arago 118
 Jobin Ambroise, surveillant overseer, foot St Ours
 Jobin Charles, forgeron blacksmith, Côte St Geneviève 64-66
 Jobin Charles, forgeron blacksmith, St Anselme 9
 Jobin Charles, cordonnier shoemaker, Côte d'Abraham 20
 Jobin David, journalier laborer, Desfossés 88
 Jobin Ephrem, boucher butcher, Arago 35
 Jobin Ferdinand, menuisier joiner, Richelieu 245
 Jobin François, laitier milkman, Richelieu 203

H. B. Warren & Co. } **Warren's Standard Scales** } 763, CRAIG St.
 scale manufacturers, } MONTREAL.

D. A. McCASKILL & Co., Montreal Manufacturers of Fine Varnishes & Japans.

- Jobin Frs., entrepreneur de pompes funèbres, undertaker, St Olivier 176
Jobin Godefroy, laitier milkman, Richelieu 234
Jobin Henri, batelier boatman, St Marguerite 71
Jobin Jean J., plâtrier plasterer, Scott 118
Jobin Jérémie, propriétaire du restaurant Champlain, proprietor
Champlain restaurant, De la Couronne 88, r Du Roi 100
Jobin Joseph, forgeron blacksmith, Arago 115
Jobin Joseph, nouveautés et commissionnaire en marchandises, dry
goods and commission merchant, salles d'échantillons, sample
rooms, St Pierre 43, r D'Artigny 8
Jobin Joseph, peintre painter, Dorchester 60
Jobin Lévis, charretier carter, St Olivier 225
Jobin Louis, statuaire statuary, Burton 25, r 22
Jobin Louis, tailleur de pierre stonecutter, Des Prairies 53
Jobin Maxime, journalier laborer, Côte St Geneviève 85
Jobin Miss Malvina, couturière seamstress, Fleurie 136
Jobin Mrs. Jean-Baptiste, St Valier 175
Jobin Mrs. Joseph, Fleurie 45
Jobin Mrs. Louis, Richardson 135
Jobin Mrs. Louis, commerçante trader, Bélair 8
Jobin Mrs. Théophile, Scott 118
Jobin Narcisse, cordonnier shoemaker, Des Prairies 58
Jobin Nicolas, forgeron blacksmith, St Patrick 112-114
Jobin Patrice, machiniste engineer driver, Scott 116
Jobin Pierre, jnr., charpentier carpenter, Latourelle 107
Jobin Pierre, snr., Caron 22
Jobin Pierre F., at F. X. Lepage & Cie., St François 212
Jobin Thomas, forgeron blacksmith, St Valier 350
Jobin Timothé, journalier laborer, Côte St Geneviève 85
Johnson Fraser, meneur de bière beer driver, St Julia 36
Johnston Edward W., accordeur de pianos, piano tuner, St Jean 210,
r St Julia 71
Johnston Frank, surintendant de la Bourse, superintendent of Exchange,
Arthur 12, r Laval 20
Johnston John, commerçant de lard, pork dealer, Champlain 58-60,
r Little Champlain 75
Johnston Miss Annie, modiste dressmaker, St Jean 178
Johnston Peter, boulanger baker, St Jean 118
Johnston William, armoury, St Eustache 65
Jolicœur François, menuisier joiner, Notre-Dame-des-Anges 51
Jolicœur Miss Agnès, couturière seamstress, St Valier 97
Jolicœur Moïse, cordonnier shoemaker, Prince Edouard r 216
Jolicœur Mrs. George, Voltigeurs 16
Jolicœur Philippe, député secrétaire provincial, assistant provincial
secretary, St Anne 71
Jolicœur Théophile, épicier grocer, De la Reine 99

**SMITH, FISCHER & Co., Montreal, Manufacturers of the well-known
Cigars "GLADSTONE" "LA NOBLESSE" and "HOME RULE."**

Highest awards for CANADIAN VARNISHES
SILVER MEDALS 1883-34-85, Offices, 190, St. James street, Montreal.

- Jolin Joseph, journalier laborer, Charest 24
 Jolin Miss Philomène, Latourelle 18-20
 Jolivet Vital, cordonnier shoemaker, Desfossés r 3
 Jolley Mrs. Jane, D'Aiguillon 19
 Joly Adolphe, commis marchand salesman, Notre-Dame-des-Auges 21
 Joly Edmond G., of Bell & Joly, 1 Maisonnette, Maple Avenue
Joly honble. Henry G., Q. C., avocat, advocate, Leclercville,
 c. de L.
Joncas Charles E., courtier maritime et de douane, customs and
 ship broker, Pointe à Carcy, r St Flavien 8
 Joncas Louis, serre-frein brakesman, Henderson 36
 Joncas Miss Arthémise, fourreur furrier, St Eustache 29
 Joncas Mrs. Joseph, D'Aiguillon 21
 Joncas Théophile, commerçant trader, Palace 18
 Jones Edwin A., Des Carrières 10
 Jones G. E. Allen, avocat advocate, St Pierre 139, bds. at Des Car-
 rières 10
 Jones John, Fabrique 14
Jones John L., photographe, army photographer, galery, Fabrique
 42, r Maple Avenue
 Jones Miss Annie, maison de pension, bdg. hse., Port Dauphin 7
 Jones Mrs. John, femme de peine charwoman, St Marguerite 82
 Jones Thomas H., commis de banque, bank clerk, Port Dauphin 7
 Jordan John A., journaliste journalist, Richelieu 90
 Jordan Mrs. Samuel, St Patrick 55
Joseph A. & Sons,—*Montfiore & Andrew C. Joseph*—marchands
 généraux et épiciers en gros, general merchants, and wholesale
 grocers, Sous-le-Fort 23-25
 Joseph Andrew C., of A. Joseph & Sons, and acting vice consul for Bel-
 gium, Grande Allée 115
Joseph Jesse, jnr., importateur de peintures, huiles, vernis et glaces,
 importer of paints, oils, varnishes, glass and artists materials,
 Dalhousie 59-61, r Grande Allée 105
 Joseph Montfiore, of A. Joseph & Sons, Grande Allée 113
 Jourdain Augustin, commis clerk, St Jean 84
 Jourdain Pierre, jnr., journalier laborer, Champlain 671
 Jourdain Pierre, snr., batelier boatman, Champlain 675
 Jouvain Romain, garde magasin storeman, Des Commissaires 75
Jouvin Azarie, restaurant, St Joseph 31, r 33½
 Joyce Michael, peintre painter, Conroy 22
 Joyce Patrick, journalier laborer, Little Champlain 69
 Joynt Edward, journalier laborer, Champlain r 289
 Joynt Henry, journalier laborer, Champlain r 265
 Joynt Patrick, journalier laborer, Champlain 277
 Judd Henry, charpentier carpenter, St Michael 63

"GLADSTONE" "LA NOBLESSE" and "HOME RULE" Cigars can
 be had at FACTORY PRICES from
CHS. PITL, 63-65, Dalhousie St. and 28, St. Paul St., Quebec.

D. A. McCASKILL & Co., Montreal Manufacturers of Fine Varnishes & Japans.

- Judd William J., of O'Neil & Judd, Richelieu 142
 Judge Cornelius, commis clerk, Cliff Cottage, Mount Pleasant, Simard 8
Judicial Collection Office, A. Plamondon, comptable, accountant,
 City Hall, St Louis 76
 Julien Alphonse, tapissier upholsterer, De la Reine 215
 Julien Elzéar, peintre painter, St Helen 110
 Julien Ferdinand, Des Prairies 12
 Julien François-Xavier, marchand merchant, Desfossés 28
 Julien & Guay,—*Louis Julien & Joseph Guay*—tanneurs, tanners, St
 Valier 366
 Julien Jacques, charretier carter, Richelieu 289
 Julien Jean, cordonnier shoemaker, Latourelle 110
 Julien Joseph, épicier grocer, Notre-Dame-des-Anges 17-19
Julien Joseph, marchand d'huitres, oyster depot, St Jean 46
 Julien Louis, jur., corroyeur currier, St Valier 311
 Julien Louis, snr., of Julien & Guay, St Valier 311
 Julien Mrs. Bernabé, Charest 37
 Julien Mrs. Jean, St Olivier 265
 Julien Mrs. Jean, Richardson 164
 Julien Mrs. Jean, Massue 10
 Julien Mrs. Napoléon, Des Prairies 12
 Julien Mrs. Noël, De la Reine 215
 Julien Napoléon, commis clerk, Desfossés 22
 Julien Paul, épicier grocer, St Anselme 15-17
 Julien Philéas, charretier driver, Daulac 20
 Julien Théophile, épicier grocer, Dorchester 80-82
 Juneau André, peintre painter, Claire-Fontaine 33
 Juneau Augustin, relieur bookbinder, Palace 35
 Juneau Basile, charretier carter, Latourelle 89
 Juneau Dominique, cordonnier shoemaker, Latourelle 151
 Juneau Elzéar, laitier milkman, D'Aiguillon 214
 Juneau Joseph, maçon mason, Scott r 54
 Juneau J. Arsène, peintre painter, Prevost 21
 Juneau Miss Marceline, fourreur furrier, St Simon 24
 Juneau Onésime, peintre painter, Ryland 36
 Juneau Stanislas, garde magasin storeman, Scott 50
 Juneau Victor, épicier grocer, St Jean 360
Justice (La), journal quotidien, George Lemay, secrétaire de la
 rédaction, Mountain Hill 58-60

K

- Kaine Bernard, prop. de bateaux à vapeur, steamboat owner, Desfossés 9
 Kaine John C., propriétaire de bateaux à vapeur, steamboat owner, St
 Marguerite 42
 Kalnosky Frank, gardien de la paix policeman, Conroy 5
 Kane Daniel, arrimeur stevedore, Sous-le-Fort 27
 For a fine HAVANA CIGAR try the "GLADSTONE" 10 cent.

**Highest awards for Canadian Varnishes,
SILVER MEDALS 1883-84-85. Offices, 190, St. James St. Montreal**

- Kane James, journalier laborer, Champlain 282
 Kane James, journalier laborer, Champlain 531½
Kane James R., marchand de quincaillerie et de ferblanterie, house
 furnishings, hardware and tinsmith store, Fabrique 59-63, r 61
 Kane John, charretier carter, Champlain 531
 Kane John, journalier laborer, Champlain 421
 Kane John, machiniste engine driver, St Olivier 94
 Kavanagh John, journalier laborer, Champlain 710
 Kavanagh Richard, charretier driver, St Eustache 52
 Kean Mrs. John, épicerie grocery, Champlain 555
 Keating Edmund, cordonnier shoemaker, St Eustache 78
 Keating Patrick, journalier laborer, Champlain 261
 Kell John, Artillery 69
 Kell Mrs. Thomas, épicerie grocery, St Augustin 80
 Kell Thomas, gardien de la paix policeman, St Patrick 57
 Kelly Edward, charretier carter, Fleurie 23
 Kelly Edward, journalier laborer, Champlain 382
 Kelly James, St Stanislas 15
 Kelly James, St Paul 113
 Kelly Jas., buvette tavern, Champlain 44-46, r Little Champlain 59
 Kelly John, charretier carter, St Valier 182
Kelly John, entrepreneur menuisier, master joiner, D'Youville 16, r
 St Eustache 103
 Kelly Joseph, journalier laborer, St Paul 83
 Kelly Martin, journalier laborer, Champlain 346
 Kelly Michael, mesureur de bois culler, St Eustache 44
 Kelly Miss, St Stanislas 9
 Kelly Miss Mary, modiste dressmaker, Little Champlain 102
 Kelly Mrs. Bernard, St Michael 40
 Kelly Mrs. James, Little Champlain 34
 Kelly Mrs. James, St Paul 143
 Kelly Mrs. John, Sous-le-Cap 56
 Kelly Mrs. Thomas, Sault-au-Matelot 71
 Kelly Mrs. Walter, St Eustache 81
 Kelly Mrs. William, Champlain 578
 Kelly Owen, tailleur de pierre stonecutter, St Eustache 103
 Kelly Pierce, charretier carter, Champlain 556-558
 Kelly Thomas, Dauphine 6
 Kelly William, épicerie, grocery, St Dominique 71
 Kelly William, journalier laborer, St Dominique 83
 Kelly William, ouvrier en bouilloires boilermaker, St Valier 163
 Kelso Richard, journalier laborer, Champlain 665
 Kemp Joseph, journalier laborer, Champlain r 155
 Kennedy Daniel, ouvrier en bouilloire boilermaker, Richardson 7
 Kennedy James, Champlain 303
 Kennedy John, journalier laborer, Champlain 814

SILVER AND BRONZE }
 MÉDALS AWARDED }

Warren's Standard Scales

{ At Dominion Exhi-
 tion Montreal in 1884.

D. A. McCASKILL & Co., Montreal Manufacturers of Fine Varnishes & Japans

- Kennedy John, journalier laborer, Champlain 884
Kennedy John, voilier sailmaker, St Dominique 65
Kennedy Michael, journalier laborer, Champlain 425
Kennedy Miss Catherine, épicerie grocery, Champlain 301-303
Kennedy Mrs. James, Champlain 296
Kennedy Mrs. Michael, Champlain 507
Kennedy Mrs. Samuel, Artillery 30
Kennedy Mrs. William, St Paul 67
Kennedy Mrs. William H., St Stanislas 23
Kennedy Oliver, forgeron de navire, shipsmith, Champlain 555
Kennedy Patrick, jnr., arrimeur stevedore, Champlain 358
Kennedy Patrick, buvette tavern, Champlain 624-626
Kennedy Phillip, vendeur de bière beer bottler, Bath 2, r St Charles 20
Kennedy Thomas, pompier fireman, St Marguerite 55
Kennedy Thomas, journalier laborer, Champlain 816
Kennedy William, journalier laborer, Fountain 6
Kennedy William, épicier, grocer. THE BEST AND CHOICEST STOCK OF FAMILY GROCERIES, KEPT IN CHAMPLAIN STREET. POLITENESS IN SERVING CUSTOMERS AND PUNCTUALITY IN THE DELIVERY OF MY GOODS, WILL ALWAYS BE FOUND IN MY ESTABLISHMENT, Champlain 56
Kenny George, cocher coachman, Lachevrotière 75
Kenny James, journalier laborer, Hearn's wharf, Champlain r 381
Kenny John, journalier laborer, Little Champlain 40
Kent William, arrimeur stevedore, D'Artigny 46
Kenty John, cordonnier shoemaker, Fleurie 101
Keraghan Edward, journalier laborer, Grant 88
Keraghan John, confiseur confectioner, St François 11
Keraghan Samuel, of Ryan & Keraghan, St Valier 89
Keraghan William, maison de pension boarding house, Champlain 269
Kerby Thomas, marin sailor, Champlain 336-338
Ker rev. Robert, pasteur de l'église de la Trinité, rector Trinity Church, Hébert 13
Kerr Alexander, journalier laborer, Champlain 350
Kerr David, peintre painter, St Jean 64, r 66
Kerwin James, sergent de police sergeant of police, Plessis 8
Kerwin L. & Co., — *Luke Kerwin*—marchands de tabacs et cigares de choix, en gros et en détail, dealers in choice tobaccos and cigars, wholesale and retail, Buade 15, r Champlain 137
Kerwin Mrs. John, St Jean 53
Kerwin Mrs. Michael, Champlain 117
Kerwin Patrick, commis clerk, St Julia 60
Kiley Patrick, journalier laborer, St Eustache 57
Kimlin Henry, conducteur des postes mail conductor, Lachevrotière 29
King Brothers,—*Edmund A., Charles & James King*—marchands de bois, lumber merchants, Bell 15
King Henry, commis marchand salesman, St Gabriel 29
"LA NOBLESSE" is the favorite 5 cent Cigar.—Ask for them.

**Highest awards for Canadian Varnishes,
SILVER 'MEDALS 1883-84-85. Offices, 190, St. James street, Montreal**

- King James, of King Bros., resides in Levis
King Mrs. John, Champlain r 368
King Mrs. John C., ouvrière en cheveux, wig maker, Fabrique 44½, r
Garneau 25
King Mrs. William, femme de peine charwoman, Fabrique r 53
Kingston John, journalier laborer, Canotterie Hill 12
Kingston Thomas, journalier laborer, Champlain r 507
Kingwell Mrs. Henry M., Artillery 39
Kinsella Martin, Champlain 583
Kinsella Miss Bridget, épicerie grocery, Champlain 583
Kipling Benjamin, voilier sailmaker, St Dominique 14
Kirkwood Alexander, charretier driver, Artillery 16
Kirkwood John, plombeur plumber, Artillery 15
Kirouac chevalier François, of F. Kirouac & Fils, St Valier 5, St S.
Kirouac F. & Fils.—François & J. Arthur Kirouac—marchands de
farine, flour and grain merchants, cor. St Pierre and St André 2
Kirouac J. Arthur, of F. Kirouac & Fils, Des Prairies 40
Kirouac Jérémie, épicier grocer, Sutherland 8
Kirouac Napoléon, journalier laborer, Richmond 41
Kirouac Pierre, police riveraine waterpolice, St Olivier 132
Knight Alfred F. A., marchand de bois, lumber merchant, St Pierre 125,
r St Anne 132
Knight, Brothers & Co.,—Charles E. Knight—marchands de bois, lum-
ber merchants, Spencer Cove
Knight Charles E., of Knight, Brothers & Co., Spencer Cove
Knight Mrs. Alfred, St Anne 132
Knights of Labor, J. Kemp, président, president, St Charles 36-38
Knowles Charles, arrimeur stevedore, Artillery 28
Knox James, journalier laborer, St Michael 21-23
Knox John, journalier laborer, Champlain 308
Knox Mrs. George, Champlain 275
Knox Mrs. John, Champlain r 133
Krieger George, of A. Pion & Cie., Lalemant 27
Kuhring Carl, marchand-tailleur et drapier, merchant tailor and
clothier, Garneau 48-50

L

- Labadie Alfred, commis marchand salesman, Richelieu 166
Labadie J. Pierre, menuisier joiner, Scott 32
Labarre Mrs. Flavien, Du Roi 283
Labatt's Celebrated Ales and Stout, N. Y. Montreuil, agent,
agent, St Paul 179
Labbé Ferdinand, charpentier carpenter, De la Reine 156
Labbé Jean, charretier carter, Desfossés 13
Labbé Joseph, épicier grocer, St Joseph 354

Your Choice "GLADSTONE" and "HOME RULE" Cigars
all dealers have them.

D. A. McCASKILL & Co., Montreal Manufacturers of Fine Varnishes & Japans

- Labbé Joseph O., teneur de livre bookkeeper, St Jean 362
 Labbé Louis, journalier laborer, Champlain 790
 Labbé Mrs. Isidore, Desfossés 15
 Labbé Mrs. Jacques, Champlain 659
 Labbé Mrs. Olivier, Fleurie 62
 Labbé Mrs. Pierre, Richardson 34
 Labbé Pierre, batelier boatman, Champlain r 815
 Labbé Pierre, journalier laborer, Richardson 138
 Laberge Alphonse, commis marchand salesman, Richardson 23
 Laberge Augustin, menuisier joiner, De la Reine 69
 Laberge Dr. Elzéar, Du Pont 110
 Laberge Etienne, peintre painter, St Marie 18
 Laberge Jean, batelier boatman, De la Reine 228
 Laberge Joseph, meneur de chars car driver, St Valier 209
 Laberge Joseph, plombier plumber, Du Pont 114
 Laberge Maxime, menuisier joiner, Richardson 24
 Laberge Michel P., of Blondeau & Laberge, St Joseph 57½
 Laberge Miss Scholastique, St Claire 45
 Laberge Mrs. François, Scott 30½
 Laberge Mrs. François, St Jean 419
 Laberge Mrs. Joseph, Richardson 23
 Laberge Narcisse, épicier grocer, Du Pont 108-112
 Labonté Joseph, menuisier joiner, Des Commissaires 36
 Labonté Joseph, journalier laborer, D'Aiguillon r 194
 Labranche Hubert, journalier laborer, Ryland 18
 Labranche J. Zéphirin, forgeron blacksmith, St Valier 396
 Labranche Mrs. Paul, couturière seamstress, Artillery 71
 Labranche Napoléon, cordonnier shoemaker, Desfossés 105
 Labrecque Augustin, bailli bailiff, St Jean 387
 Labrecque Cyrille O., avocat advocate, St Pierre 4, r D'Aiguillon 179
 Labrecque Damase, tailleur tailor, Desfossés 129-131
 Labrecque François, tanneur tanner, St Valier 327-331
 Labrecque Honoré, journalier laborer, St Ours 72
 Labrecque Jacques, cordonnier shoemaker, Du Roi 144
 Labrecque Joseph, menuisier joiner, Desfossés 203
 Labrecque Joseph E., entrepreneur de pompes funèbres, undertaker,
 St François 92, r 80
Labrecque M. Alphonse, comptable de la Cité, City accountant,
 Artillery 99
 Labrecque Miss Esther, maison de pension, boarding house, Notre-
 Dame-des-Anges 27
 Labrecque Mrs. Alexis, St Valier 373
 Labrecque Mrs. Jean, Richmond 80-82
 Labrecque Mrs. Jérôme, modiste milliner, Little Champlain 12, r 10
 Labrecque Mrs. Joseph, St Helen 5

"GLADSTONE" "LA NOBLESSE" and "HOME RULE" Cigars can
 be had at FACTORY PRICES from

CHS. PITL, 63-65, Dalhousie St. and 28, St. Paul St., Quebec.

Highest awards for CANADIAN VARNISHES
SILVER MEDALS 1883-34-85, Offices, 190, St. James street, Montreal.

- Labrecque Mrs. Louis, St Gabriel 55
 Labrecque Pierre, serviteur servant, Ferland 14
 Labrecque Théodore, corroyeur currier, Voltigeurs 10
Labrecque Cyprien, notaire notary, and proctor to Fabrique of N.-D. de Q., Buade 18, r D'Aiguillon 27
 Labrecque Damase, tailleur tailor, Desfossés 129-131
 Labrie François-Xavier, of Labrie & Gagné, Sault-au-Matelot 41
Labrie & Gagné,—*F. Labrie & L. Michel Gagné*—épiciers en gros et en détail, 31 à 35, rue St Pierre, (Bâtisse Hotel Blanchard) Assortiment général de tout ce qui concerne cette branche de commerce. Wholesale and retail grocers, 31 to 35, St Pierre street, (Blanchard's Hotel Block) General assortment concerning this branch of our business always on hand
 Labrie Mrs. Prospère, menuisier joiner, Arago 28
 Labrie Odilon, teneur de livres bookkeeper, Colomb 15
 Labrie Thomas, commis des vivres steward, Du Parloir 4
 Lacasse Alfred, messenger messenger, St Gabriel 35
 Lacasse Benjamin. Jupiter 7
 Lacasse Charles, cordonnier shoemaker, Richmond 63
 Lacasse Damase, sergent de police, sergeant of police, Fleurie 102
 Lacasse David, garde quai wharfinger, St Paul 84
 Lacasse Eugène, cordonnier shoemaker, Richardson 204
 Lacasse Joseph, typographe printer, St Olivier 172
 Lacasse Joseph, emouleur sawfiler, De la Couronne 21, r De l'Eglise 6
 Lacasse Léon, horloger jeweller, Scott 29
 Lacasse Louis, émouleur grinder, De la Couronne 21, r De l'Eglise 6
 Lacasse Napoléon, professeur professor, St Jean 52
 Lacasse P. Calixte, of P. & Poulin & Co., St Jean 409
 Lacasse Zéphirin, menuisier joiner, Du Roi 248
 Lacey Patrick, batelier boatman, Little Champlain 74
 Lachaine François M., arpenteur surveyor, St François 83
 Lachaine George, commis marchand salesman, Du Roi 140
 Lachaine Joseph, arpenteur surveyor, Richardson 61
 Lachance Achille, ferblantier tinsmith, St Jean 61
 Lachance Alexandre, journalier laborer, Octave 26
 Lachance Apollinaire, cordonnier shoemaker Richardson 162
 Lachance Aristide, horloger watchmaker, Du Roi 56
 Lachance Christophe, journalier laborer, Des Commissaires 51
 Lachance Félix, machiniste engine driver, St Dominique r 60
 Lachance François, charpentier carpenter, Champlain 803
 Lachance François, charretier carter, Octave 23
 Lachance François-Xavier, forgeron blacksmith, Richelieu 46-48
 Lachance François-Xavier, journalier laborer, Grant 124
 Lachance François-Xavier, commis clerk, De la Reine 187
 Lachance Gaudias, commerçant trader, De la Couronne r 1
 Lachance Honoré, charpentier carpenter, Champlain 803

Send for New and } Warren's Standard Scales { To H. B. Warren & Co.
 Illustrated price list } 783, Craig St., Montreal.

D. A. McCASKILL & Co., Montreal Manufacturers of Fine Varnishes & Japans.

- Lachance Hubert, Queen 106
 Lachance Hubert, boucher butcher, Richardson 118
 Lachance Jean, charpentier carpenter, Dorchester 101
 Lachance Jean, menuisier joiner, De L'Eglise 92
 Lachance Joseph, bailli bailiff, St Pierre 4
 Lachance Joseph, mouleur moulder, De la Reine 106
 Lachance Joseph, pilote pilot, St Ours 20
 Lachance Joseph, commis marchand salesman, Fieurie 68
Lachance Joseph, cordonnier, en gros et en détail, shoemaker,
 wholesale and retail, Du Pont 65
 Lachance Joseph H., commis marchand salesman, St Jean 246
 Lachance Louis, boulanger baker, Des Commissaires 18
 Lachance Louis, journalier laborer, Champlain 734
 Lachance Louis, journalier laborer, Champlain 803
 Lachance Louis, journalier laborer, D'Aiguillon r 244
 Lachance Louis, commis marchand salesman, St Olivier 173
 Lachance Maurice, pilote pilot, De la Reine 222½
 Lachance Miss Rebecca, St Claire 19
 Lachance Mrs. George, Champlain 922
 Lachance Mrs. Jean, Champlain r 695
 Lachance Mrs. Louis, blanchisseuse laundress, Du Roi 97
 Lachance Napoléon, batelier boatman, Du Roi 56
 Lachance Napoléon, journalier laborer, Des Commissaires 53
 Lachance Olivier, forgeron blacksmith, Du Roi 95
 Lachance Ovide, commis marchand salesman, Richardson 237
 Lachance Paul, journalier laborer, Champlain r 693
 Lachance Paul, pilote pilot, St Marguerite 96
 Lachance Philéas, ferblantier tinsmith, Des Commissaires 53
 Lachance Pierre, charretier driver, Champlain 749
 Lachance Pierre, pilote pilot, Du Roi 240
 Lachance Théodule, pilote pilot, De la Reine 222½
 Lachance Théophile, couvreur roofer, Prince Edouard 237
 Lacombe Edouard, journalier laborer, Des Prairies 65
 Lacombe Edouard, journalier laborer, Richmond 108
 Lacombe Honoré, menuisier joiner, Charest 33
 Lacombe Jean-Baptiste, jnr., charretier carter, Des Commissaires 67
 Lacombe Jean-Baptiste, snr., charretier carter, St Marguerite 53
 Lacombe Joseph, cordonnier shoemaker, Desfossés 39
 Lacombe Napoléon, plombier plumber, St Valier 268
 Lacombe Narcisse, charretier driver, Richmond 19
 Lacombe Ovide, journalier laborer, Du Roi r 64
 Lacombe Pierre, journalier laborer, Richardson 112
 Lacombe Pierre, journalier laborer, Richmond 99
 Lacombe Pierre, propriétaire de carrière quarry owner, Desfossés 99
 La Compagnie Manufacturière de Québec, manufacturers of agricul-
 tural implements, C. T. Côté, manager, St Paul 191

"GLADSTONE" "LA NOBLESSE" and "HOME RULE" Cigars
 can be had at FACTORY PRICES from A. CARRIER & FILS, LEVIS.

Highest awards for CANADIAN VARNISHES
SILVER MEDALS 1883-34-85, Offices, 190, St. James street, Montreal.

- Lacourcière & Frère, buvette tavern, Grant 69
 Lacroix Charles F., teneur de livres bookkeeper, Des Commissaires 9
 Lacroix Cyprien, peintre painter, Charest 73
 Lacroix Cyrille, commis clerk, St Valier 166
Lacroix Edouard, of Matane, office at Thibaudeau, Frères & Cie.,
 Dalhousie 41-43
 Lacroix Elzéar, cordonnier shoemaker, Plessis 1
 Lacroix Louis, ébéniste cabinetmaker, Du Pont 39
 Lacroix Miss Zélia S., vêtements de dessous, underwear, St Jean 119
 Lacroix Mrs. François V., St Jean 349
 Lacroix Mrs. Pierre, épicerie grocery, Champlain 772
 Lacroix Napoléon, cordonnier shoemaker, Richmond 88
 Lacroix Siméon C., commis marchand salesman, De l'Eglise 90
 Lacroix Simon, menuisier joiner, Turgeon 25
 Lacroix Vincelas, barbier barber, Desfossés 139
 Laflamme André, boulanger baker, De l'Eglise 77
 Laflamme Ferdinand, cordonnier shoemaker, De l'Eglise 34
 Laflamme François, boulanger baker, St Joseph 257
 Laflamme François-X, porcelaine china ware, St Joseph 98, bds. at 257
 Laflamme Joseph, boulanger baker, Bélair 28
 Laflamme Olivier, buvette tavern, Sault-au-Matelot 91-93
 Lafleur François, St Jean 48
 Lafleur George, teinturier dyer, St Jean 48
 Lafleur Magloire O., artiste artist, St Jean 48
 Lafleur Romuald, menuisier joiner, Plessis 7
 Lafond Charles N., garde-magasin storeman, Bélair 22
Lafond J. & Cie.,—*Philomène Lafond*—vendeurs de bière pour, beer
 bottlers for PHILLIP BAJUS XXX ALES, PORTER AND LAGER BEER,
 Bélair 21
 Lafond Pierre, journalier laborer, St Helen 42
 Laforce Antoine, charretier carter, Plessis 16
 Laforce Elzéar, tailleur de pierre stonecutter, Scott 27
 Laforce Isidore, charretier carter, D'Aiguillon 244
 Laforce Mrs. Narcisse, D'Aiguillon 101
 Laforce Pierre, tailleur de pierre stonecutter, St Joseph 310, r Plessis 7
 Laforme Joseph, charretier carter, Richardson 6
 Laforte Charles, corroyeur currier, St Ours 11
 Laforte Mrs. Joseph, St Helen 164
 Laforte Pierre, commis marchand salesman, Sous-le-Fort 56
Lafrance Ambroise A., orfèvre en argent, silversmith, Palace 25,
 r Laval 14
 Lafrance Ambroise R., relieur bookbinder, D'Aiguillon 253
 Lafrance Arthur, menuisier joiner, Notre-Dame-des-Anges 60
 Lafrance Charles, joaillier jeweller, St Helen 5
Lafrance C. Joseph L., trésorier de la Cité, Hôtel de Ville, City
 treasurer, City Hall, St Louis 76, r St George 71

The "GLADSTONE" Cigar is admitted to be unsurpassed as a 10 cent
 clear HAVANA, try them.

D. A. McCASKILL & Co., Montreal Manufacturers of Fine Varnishes & Japans.

- Lafrance Elzéar, boulanger baker, Arago 133
 Lafrance François, charretier carter, Des Commissaires 131
 Lafrance Frs.-X., journalier laborer, St Valier 133
 Lafrance François-Xavier, cocher coachman, Scott 114
 Lafrance George A., relieur bookbinder, Sault-au-Matelot 7
 Lafrance H. A. Gaspard, assistant-comptable, asst.-accountant, bds. at
 D'Aiguillon 133
Lafrance J.-B. & Z.—*Jean-Baptiste & Zéphirin Lafrance*—proprié-
 taires, proprietors Central House restaurant, Garneau cor. Couil-
 lard 49
 Lafrance Jean-Baptiste, of J.-B. & Z. Lafrance, Couillard 49
 Lafrance Joseph, ébéniste cabinetmaker, De la Couronne 31-33
 Lafrance Joseph, charretier driver, Parke 7
 Lafrance Joseph, cordonnier shoemaker, De l'Eglise 34
 Lafrance Michel, collecteur collector, Laberge 9
 Lafrance Mrs. François, Des Commissaires 10
 Lafrance Mrs. Joseph, Parke 20
 Lafrance Nicolas, journalier laborer, Parke 20
 Lafrance Olivier, menuisier joiner, Fleurie 90
Lafrance Pierre G., caissier de, cashier of La Banque Nationale,
 St Ursule 33
 Lafrance Théodore, tailleur tailor, De la Reine 86
 Lafrance Victor, relieur bookbinder, St Olivier 142
 Lafrance Zéphirin, of J.-B. & Z. Lafrance, Couillard 49
 Lagacé François, ferblantier tinsmith, St Jean 334, r 332
 Lagacé Guillaume, menuisier joiner, Richardson 84
 Lagacé Joseph, charpentier carpenter, Richardson 157
 Lagacé Joseph, menuisier joiner, Daulac 14
 Lagacé Mrs. ——— femme de peine charwoman, Richardson 159
 Lainé Léon, commerçant de bois de corde, firewood dealer, St Paul 320,
 resides at Cap Rouge
Laird John. marchand à commission, commission merchant and
 ship agent, and agent for the North-British & Mercantile Fire &
 Life Insurance Co., and Intercolonial Coal Mining Co., Consul for
 Peru, St Lawrence chambers, St Pierre 113, r Mont Carmel 12
Laird Joseph U., commissionnaire en marchandises, commission
 and marine insurance agent, and vice-consul for empire of Brazil,
 room 1, Quebec chambers, St Pierre 119, r Mont Carmel 12
 Lajeunesse Napoléon, ferblantier tinsmith, St Paul 86-88
 Laliberté Cyrille, tonnelier cooper, Nelson 10
 Laliberté Eugène, cordonnier shoemaker, St Helen 38 r 3
 Laliberté Florent, commis marchand salesman, Mountain Hill 121
 Laliberté Honoré, charpentier carpenter, Richelieu 266
 Laliberté Isidore, tailleur de pierre stonecutter, Richelieu 88
Laliberté Jean-Baptiste, chapelier et marchand de fourrures,
 hatter and fur merchant, and dealer in indian works, et négociant
 en curiosités indiennes, factory and warehouse, manufacture et
 For a fine HAVANA CIGAR try the "GLADSTONE" 10 cent.

**Highest awards for CANADIAN VARNISHES
SILVER MEDALS 1883-34-85, Offices, 190, St. James street, Montreal.**

- entrepôt, De La Chapelle 47, shop, magasin, St Joseph 145, r Desfossés 150
- Laliberté Joseph, bailli bailiff, St George 58
- Laliberté Joseph, corroyeur currier, Jérôme 31
- Laliberté Jules, batelier boatman, Sous-le-Fort 15
- Laliberté Louis, commis clerk, Smith 45
- Laliberté Mrs. David, fileuse spinner, Des Commissaires 64
- Laliberté Mrs. J.-Bte., Desfossés 115
- Lamarre Elzéar, barbier barber, Du Pont 74½-76
- Lamarre Elzéar, journalier laborer, Richmond 41
- Lamb Francis, peintre painter, Artillery 37
- Lamb Ralph, bdg. hse., Belvedere Lodge, St Louis road, cor. Belvedere
- Lambert Alexandre, raccommodeur de parapluies, umbralla mender, St Jean 222
- Lambert Alexandre, garde magasin storeman, Du Pont 161
- Lambert Isaïe, St François 262
- Lambert Louis**, restaurant Union, Union restaurant, St Anne 55 r 57
- Lambert Miss Henriette, couturière seamstress, St Famille 44
- Lambkin James B., agent d'émigration, emigration agent, bds. at Champlain 205
- Lamère Mrs. Jean-Bte., St Flavien 10
- La Manufacture de Chemises de Québec**, A. Gingras & Cie, propriétaires, propriétors, A. S. Beaubien, gérant, manager, St Paul 116-120
- Lamond Cornelius, St Marguerite 129
- Lamonde Albert, mécanicien machinist, St François 27
- Lamonde George, journalier laborer, Sous-le-Cap 24
- Lamontagne Alphonse, traiteur eating house, Finlay Market place 31
- Lamontagne André, machiniste engine driver, Prince Edouard 182
- Lamontagne Cléophas**, ferblantier, tinsmith, plumber, gaz and steam fitter, Du Pont 105, r Du Roi 92
- Lamontagne Eustache, of Arthur Pouliot & Cie., Arago 101½
- Lamontagne Frs. X., charpentier carpenter, Massue 10
- Lamontagne George, joaillier jeweller, St Joseph 189½, r De l'Eglise 52
- Lamontagne Isaac, corroyeur currier, Alfred 5
- Lamontagne Jean, serviteur servant, Richmond 58
- Lamontagne Jean-Bte., cordonnier shoemaker, Charest 53
- Lamontagne Joseph, cordonnier shoemaker, St Valier 400-402
- Lamontagne Léandre, commerçant de lard, pork butcher, St Marguerite 123
- Lamontagne Louis, gérant pour, manager for A. Côté & Cie., St Jean 446
- Lamontagne Michel, De l'Eglise 52
- Lamontagne Mrs. François-X., Latourelle 21
- Lamontagne Mrs. Omer, modiste milliner, St Jean 342
- Lamontagne Omer, tailleur cutter, St Jean 342
- Lamontagne Romuald, imprimeur printer, D'Aiguillon 133

50 Years in Existance } Warren's Standard Scales { The Inventor, and Patentee
Successor to : } of Platform Scales.

D. A. McCASKILL & Co., Montreal Manufacturers of Fine Varnishes & Japans.

- Lamothe Alexis, charretier carter, Des Commissaires 52
 Lamothe Dr. Alphonse, St Joseph 323
 Lamothe Firmin, menuisier joiner, Notre-Dame-des-Anges 96
 Lamothe François-Xavier, tailleur tailor, St Joseph 321, r 323
 Lamothe Joseph, tanneur tanner, St Joseph 333
 Lamothe Napoléon, boulanger baker, Arago 145
 Lampson major Frederick, avocat, advocate, and acting supervisor of stores, Citadel Hill, r Grande Allée 281
 Lampson George, avocat advocate, Grande Allée 281
 Lamy Miss Sophie, De l'Eglise 81
 Landergan Daniel, journalier laborer, Conroy 39
 Landry Ernest, St Anne 135
 Landry Firmin, journalier laborer, O'Connell 43
 Landry George, teneur de livres bookkeeper, St Gabriel 17½
 Landry Jean, journalier laborer, Prince Édouard 81
 Landry Joseph, scieur sawyer, Bélair 11
 Landry Louis, journalier, laborer, St Anselme 64
 Landry Mrs. Amateur, D'Aiguillon 105
 Landry Mrs. Moïse, couturière seamstress, Richardson 47
 Landry Mrs. Octave, St Ours 114
 Landry Ovide, gardien de la paix policeman, Dorchester 2½
 Lane John, député surintendant des mesureurs de bois, deputy supervisor of cullers, St George 29-31
 Lane Miss Elizabeth, maison de pension boarding house, St Anne 65
 Lane Mrs. Thomas, Champlain 298-300
 Lane Patrick E., commis du b. de p., p. o. clerk, Champlain 298-300
 Langan Cléophas, of Langan & Paquet, St Jean 250
 Langan James, garçon de table waiter, St Eustache 79
 Langan Mrs. Edouard, Charest 42
Langan & Paquet,—*Cléophas Langan & Philéas Paquet*—ferblantiers et plombiers, tinsmiths, plumbers, gas and steam fitters, St Jean 250
 Langelier Charles, of Montambault, Langelier, Langelier & Taschereau, De Brebœuf 5
Langelier honorable. François C. S., Q. C., MAIRE DE QUEBEC, MAYOR OF QUEBEC, of Montambault, Langelier, Langelier & Taschereau, Grande Allée 51
Langelier J. Chrysostôme, avocat et secrétaire du chemin de fer, advocate and secretary of the Quebec, Montmorency and Charlevoix Railway Co., St Ursule 59
 Langelier Jean, député régistratre, deputy registrar, Grande Allée 170
 Langelier Mrs. Fabien, O'Connell 5
 Langevin Alfred E., employé des douanes, custom house officer, Palace 23
 Langevin Charles Z., commis marchand, salesman, Church 78
 Langevin François-Xavier, avocat advocate, St George 90
 Langevin H. Laforce, dessinateur draughtsman, bds. at St Louis 73
 Langevin Ismaël, commis marchand salesman, King 270

For a fine HAVANA CIGAR try the "GLADSTONE" 10 cent.

Highest awards for CANADIAN VARNISHES
SILVER MEDALS 1883-84-85. Offices 190, St. James St., Montreal.

- Langevin Mrs. Charles F., bds. at Chateau St Louis Hotel
 Langevin Philippe, menuisier joiner, Charest 77
 Langevin Sir Hector L., St Louis 73
 Langlais Alphonse, plâtrier plasterer, Des Commissaires 105
 Langlais Antoine, journalier laborer, Ancien Chantier 3
 Langlais Elzéar, charretier carter, Des Commissaires r 95
 Langlais Firmin, scieur sawyer, Richardson 154
 Langlais George, journalier laborer, St George 25
Langlais J. Alfred, libraire éditeur et papetier; importateur de France, d'Angleterre, d'Allemagne, de Belgique, et des Etats-Unis. Bookseller, stationer, wine merchant, and publisher of a french and english series of penmanship for primary and superior schools, and importer of church ornaments, tapers, candlesticks, chalices, ciboriums, ostensoirs, lamps, cruets, ways of the cross, &c., from France, England, Germany, Belgium and United-States, St Joseph 177, r 175
 Langlais Jérémie, épicerie grocery, Caron 71-73
 Langlais Mathias, maçon bricklayer, Smith 25
 Langlais Michel, charretier carter, Ryland 24
 Langlais Mrs. Joseph, D'Youville r 17
 Langlais Mrs. Nap., femme de peine charwoman, Prince Edouard 197
 Langlais Pierre, cordonnier shoemaker, Latourelle 95
 Langlois Alfred, commis marchand salesman, St François 280
 Langlois Antoine, jr., typographe printer, Artillery 119
 Langlois Antoine, snr., peintre painter, St Patrick 86
 Langlois C. Achille, commis clerk, Artillery 116
 Langlois Charles, inspecteur d'assurance, inspector of the Quebec Fire Assurance Co., Artillery 108
Langlois Charles B., Q. C., avocat, advocate, St Pierre 119, r St Denis 8
 Langlois C. Edouard A., of Gingras, Langlois & Cie., St Jean 18
 Langlois Célestin, commis marchand, salesman, Fleurie 126
 Langlois Clément, marin, sailor, Fleurie 77
 Langlois Cyrille, maçon mason, St Claire 8
 Langlois Damase, laitier milkman, D'Aiguillon 227
 Langlois Edouard, marchand de bois, lumber merchant, Prince Edouard 251
 Langlois Eusèbe, agent, St Pierre 126, r Du Pont 2
 Langlois François, calfat caulker, Sous-le-Cap 61
 Langlois François, officier d'accise excise officer, De la Reine 212
 Langlois François, laitier milkman, Richelieu 251
 Langlois Gaudias, cordonnier shoemaker, Richardson 115
 Langlois Jean, boulanger baker, De la Reine 142
 Langlois Jean, journalier laborer, Richelieu 271
 Langlois Jean, laitier milkman, D'Aiguillon 225
 Langlois Jean, ferblantier tinsmith, Voltigeurs 16
 Langlois Jean-Baptiste, laitier milkman, D'Aiguillon 247
 "LA NOBLESSE" is the favorite 5 cent Cigar.—Ask for them.

D. A. McCASKILL & Co., Montreal Manufacturers of Fine Varnishes & Japans.

- Langlois Joseph, laitier milkman, D'Aiguillon 158
Langlois Joseph, cordonnier shoemaker, Richardson 246
Langlois Joseph S., cordonnier, fancy boot and shoemaker, St Joseph 121
Langlois Laurent, épicier grocer, St Anselme 38, r St François 270
Langlois Louis, charpentier carpenter, Richardson 248
Langlois Mrs. Edouard, maison de pension, bdg. hse., Desfossés 207
Langlois Mrs. Louis, St François 214
Langlois Mrs. Pierre, fourreur furrier, St Jean 445
Langlois Napoléon, facteur letter carrier, St Claire 10
Langlois Narcisse, laitier milkman, Richelieu 253
Langlois Philéas, menuisier joiner, Notre-Dame-des-Anges 119
Langlois Pierre, menuisier joiner, St Jean 447
Langlois Pimodan, ébéniste cabinetmaker, Burton 9
Langlois Siméon, corroyeur currier, Arago 23
Languedoc Willam C., of Pemberton & Languedoc, Grande Allée 117
Lannen Walter T., messenger messenger, Artillery 38
Lanouette Léandre, épicier grocer, Sutherland 27, r Richelieu 268
Lanthier Ludger, plombier plumber, Richelieu 71
Lantier Célestin, collecteur collector, bds. at St Jean 329
Lantier Mrs. François, maison de pension, bdg. hse., St Jean 329
Laperrière Augustin, journalier laborer, Champlain 788
Laperrière Charles, menuisier joiner, De l'Eglise 18
Laperrière Damase, journalier laborer, Richelieu 232
Laperrière George, charretier carter, St Olivier 140
Laperrière Jacques, journalier laborer, Champlain 669
Laperrière Joseph, charpentier carpenter, Richelieu 200
Laperrière Louis, commis marchand salesman, Richelieu 87
Laperrière Mrs. Charles, St Olivier 198
Laperrière Mrs. Isaïe, Richelieu r 232
Laperrière Mrs. Joseph, Champlain 696
Laperrière Mrs. Louis, Scott 68
Laperrière Napoléon, tonnellerie cooper, Richmond 88
Lapierre Didace, commerçant de lard pork dealer, St Valier 180
Lapierre Elzéar, cordonnier shoemaker, Dorchester 10
Lapierre Joseph, ferblantier tinsmith, St George 21
Lapierre Mrs. Pierre, maison de pension boarding house, St Pierre 20
Laplante Edouard, maçon mason, Du Roi 184
Laplante Elzéar, peintre painter, Richardson 152
Laplante Louis, journalier laborer, Bélair 9
Lapointe Antoine, répare les pianos, piano repairer, St François 82
Lapointe Arthur, fourreur furrier, Prince Edouard 213
Lapointe Célestin, ferblantier tinsmith, Notre Dame 3, r Richardson 111
Lapointe Damase, tanneur tanner, Grant 100
Lapointe Edouard, barbier barber, Buade 63-65
Lapointe Emile, forgeron blacksmith, St Dominique 41

"GLADSTONE" "LA NOBLESSE" and "HOME RULE" Cigars
can be had at FACTORY PRICES from A. CARRIER & FILS, LEVIS.

**Highest awards for Canadian Varnishes,
SILVER-MEDALS 1883-84-85. Offices, 190, St. James street, Montreal**

- Lapointe Gabriel, boucher butcher, De la Reine 185
 Lapointe Hercule, teneur de livres bookkeeper, Richelieu 200
 Lapointe Isaac, tanneur tanner, Arago 31
Lapointe J. Athanase, barbier-coiffeur et perruquier. SALON DE
 COIFFURE POUR DAMES, TENU ET SERVI AVEC ÉLÉGANCE. Barber,
 hair dresser and wig maker. HAIR DRESSING PARLOR FOR LADIES
 KEPT IN ELEGANT STYLE, St George 68
 Lapointe Jean-Baptiste, cordonnier shoemaker, Richardson 79
 Lapointe Jérôme, journalier laborer, St Augustin 7-9
 Lapointe Joseph, jnr., commis marchand salesman, De la Reine 201
 Lapointe Joseph, snr., charpentier carpenter, Des Commissaires 109
 Lapointe Joseph E., teneur de livres bookkeeper, St François 184
 Lapointe J. Napoléon, emouleur sawfiler, Desfossés 41
 Lapointe L. Marc, courtier broker, St Pierre 42
 Lapointe Louis A., commis clerk, Du Pont 143
 Lapointe Louis A., lieutenant, Lachevrotière 27
 Lapointe Mrs. Gabriel, St Dominique 87
 Lapointe Mrs. Joseph, femme de peine charwoman, St Flavien 31
 Lapointe Pierre, fourreur furrier, Richardson 111
 Lapointe Pierre, marbrier marble polisher, De la Chapelle 23
 Lapointe Urbain, avocat advocate, Des Commissaires 56
 Lapointe Urbain, snr., Des Commissaires 56
 Lapointe Vital, De la Chapelle r 23
 Laporte Miss Marie, couturière seamstress, Fleurie 22
 Laporte Mrs. André, St Eustache 21
 Laporte Mrs. Joseph, Arago 84-86
 Laprise Jean, cordonnier shoemaker, St Joseph r 55
 Laprise Louis, pilote pilot, Du Pont 103
 Laprise Paul, commis marchand, salesman, Du Pont 103
La Québécoise Corsets Factory, Fabrique de Corsets,
 L. Dyonnet, prop. De la Couronne 27-29
 Larby Thomas, gardien caretaker, St Pierre 61
 Larivée Louis, charpentier carpenter, Notre-Dame-des-Anges 86
 Larivière Augustin, tailleur de pierre stonecutter, Canotterie Hill 6
 Larivière Mrs. Augustin, St Dominique 35
 Larivière Théophile, charpentier carpenter, Notre-Dame-des-Anges 115
 Larivière Thomas, jnr., agent d'assurance, insurance agent, Du Pont 52
 Larivière Thomas, snr., courtier broker, Desfossés 66
 Larkin, Connolly & Co.,—*Owen E. Murphy*—contracteurs, contractors,
 Dalhousie 126
 Larkin James, journalier laborer, Champlain 386
 Laroche Alphonse, menuisier joiner, Richardson 216
 Laroche Alphonse, journalier laborer, Dorchester 10
 Laroche Alphonse, journalier laborer, Latourelle r 64

H. B. Warren & Co. } **Warren's Standard Scales** { 763, CRAIG St.
 Scale manufacturers. } MONTREAL.

D. A. McCASKILL & Co., Montreal Manufacturers of Fine Varnishes & Japans

LaRoche Ambroise, marchand de grain, farine et provision, flour and provision merchant, St Paul 96, and quai LaRoche wharf, r St Famille 22

LaRoche & Co., chimists et droguistes, chemists and druggists, and dealers in perfumeries, Buade 14

LaRoche Emmanuel, commis marchand salesman, Des Prairies 43

Laroche François, commis clerk, St Gabriel 36

Laroche George, collecteur collector, St Marguerite 61

Laroche Jean-Baptiste, cordonnier shoemaker, St François 88

Laroche Joseph, jnr., maçon mason, Grant 105

Laroche Joseph, snr., maçon mason, Grant 105

Laroche Léandre, St Marguerite 61

Laroche Louis P., cordonnier shoemaker, Richelieu r 234

Laroche Mrs. Cléophas, commerçante trader, Du Roi 226

Laroche Napoléon, cordonnier shoemaker, Richmond 65

Laroche Rémi, batelier boatman, St Flavien 29

LaRoche Robert, secrétaire-trésorier de, secretary-treasurer of La Société de Prêts et Placements de Québec, St Pierre 139, r St Olivier 189

LaRoche William H., chimiste chemist, Port Dauphin 5

Larochelle Edmond, cordonnier shoemaker, Latourelle 101

Larochelle Edouard, relieur bookbinder, St Famille 28

Larochelle Ernest, agent de machines à coudre, sewing machine agent, Scott 102

Larochelle Etienne, horloger watchmaker, Desfossés 133

Larochelle George, commis clerk, St Jean 364

Larochelle Herminégilde, journalier laborer, Caron 21

Larochelle Mrs. Arthur, De l'Eglise 5

Larochelle Mrs. Hector, St Ours 6

Larochelle Mrs. Honoré, De la Reine 233

Larochelle Mrs. Narcisse, St François 204

Larochelle Mrs. Paul, St Jean 178

Larochelle Siméon, cordonnier shoemaker, Arago 39

LaRoque Dr. Gédéon, sergent d'armes, sergeant at arms, Edifices Parlementaires, Parliament Buildings

Larose Antoine, scieur sawyer, Stuart 7

Larose Arthur, barbier barber, St Joseph 345

Larose Charles, plâtrier plasterer, Artillery 29

Larose David, maçon mason, Market B 3

Larose Edouard, entrepreneur contractor, St Patrick 145

Larose Edouard O., commis marchand salesman, Desfossés 89

Larose George, plâtrier plasterer, Drolet 22

Larose Hector, journalier laborer, Turgeon 26

Larose Jacques, pompier fireman, St Patrick 108

Larose Jean, scieur sawyer, Des Commissaires 110

Larose Jean, buvette tavern, Henderson 32

Larose Joseph, mesureur de bois culler, Desfossés 89

Larose Louis, jnr., maçon mason, Plessis 24

" LA NOBLESSE " is the favorite 5 cent Cigar.—Ask for them.

Highest awards for Canadian Varnishes,
SILVER MEDALS 1883-84-85. Offices, 190, St. James street, Montreal

- Larose Louis**, senior, maître maçon et constructeur, master mason and builder, Artillery 32
- Larose Jules**, Comptoir Parisien, restaurant, St Joseph 76-76½
- Larue Alfred, commis clerk, St Famille 20
- Larue Dr. Léonidas, D'Aiguillon 62
- Larue Eleusippe, marchand de pianos, piano dealer, St Foye road
- Larue Eugène, tailleur de cuir leather cutter, St Marguerite 144
- Larue George, commis clerk, St Louis 55
- LaRue George, percepteur du Revenu de l'Intérieur, collector of Inland Revenue, St Famille 38
- LaRue Gilbert H., avocat advocate, Couillard 36
- LaRue honble. juge judge Jules E., St Louis 5
- LaRue Mrs. F. A. Hubert, D'Aiguillon 28
- Larue Mrs. Joseph, Du Pont r 140
- Larue Mrs. Octave, épicerie grocery, St Claire 27, r St Olivier 180
- Larue Rogers, commis marchand salesman, Garneau 14
- Larue Siméon, commis clerk, Lévis
- LaRue V. Winceslas**, notaire et agent d'immeubles, notary and real estate agent, and a commissioner for receiving affidavits, St Anne 28, r 30
- Larue Wilbrod, commis marchand salesman, St Jean 266
- Lasanté Joseph, maçon bricklayer, St Réal 31
- Latimore John, charretier carter, Artillery 19
- Latouche Alphonse, typographe printer, De la Reine 229
- Latouche Miss Philomène, St Helen 60
- Latouche Mrs. François, Dorchester 36
- Latulippe Elzéar, charretier carter, Arago 62
- Latulippe Frédérick, commerçant trader, Richardson 187k
- Latulippe Jean E., commis marchand salesman, Arago 131
- Latulippe Joseph, commis marchand salesman, Latourelle 119
- Latulippe Joseph, journalier laborer, Richardson 253
- Latulippe Marcel, journalier laborer, Richardson 253
- Latulippe Napoléon, journalier laborer, Fleurie r 93
- Launière Joseph, journalier laborer, St Gabriel 28
- Laurencelle Alfred, tailleur tailor, St Marguerite 100
- Laurencelle Edmond, confiseur confectioner, Arago 97
- Laurencelle François, menuisier joiner, Richardson 220
- Laurencelle Mrs. Pierre, De la Chapelle 73
- Laurencelle Philippe, menuisier joiner, Charest 83
- Laurent Arthur P., of Brunet, Laurent & Cie., D'Aiguillon 25
- Laurent Edmond, commis marchand salesman, St George 59
- Laurent Pierre M., of Brunet, Laurent & Cie., St Valier 156
- Laurie Duncan, Grande Allée 143
- Laurie Mrs. Archibald, St Foye road
- Laurin Joseph**, notaire, notary and agent for the Crown Domain, seigniorie of Lauzon and superintendent of water lots, Couillard 30, resides at La Petite Rivière

For a fine HAVANA CIGAR try the "GLADSTONE" 10 cent.

D. A. McCASKILL & Co., Montreal Manufacturers of Fine Varnishes & Japans.

Laurin Louis N., commis du s. c., c. s. clerk, St Olivier 154

Lauzier Frédéric, bailli bailliff, St Ours 89, St S

Lauzon Mrs. Joseph, Du Roi 130

Lauzon Onésime, corroyeur currier, Du Roi 130

Laval Normal School, rev. L. N. Bégin, principal, Des Carrières 1-3

Laval Université & Medical School, rev. Pierre Roussel, B. A. secretary,
Hébert 23

Lavallée Joseph, gardien caretaker, Palace 38

Lavallée Miss Clara, couturière seamstress, St Flavien 31

Laveau Charles, Caron 76

Laveau Charles, marchand de fer, hardware, St Pierre 53, r 51. Will
move in the fall to 27-29 *same street*

Laverdière Ludger, maison de pension, bdg. hse., Finlay Market pl. 49½

Laverdière Théophile, local agent for the Intercolonial Railway,
Dalhousie 49, resides in Lévis

Lavery Joseph I., avocat, advocate, Buade 4, r St Jean 363

Lavigne Arthur,—PALACE OF MUSIC—sheet music, pianos and
organs, Institut Canadien building, Fabrique, 55, r Hébert 19

ARTHUR LAVIGNE

EDITEUR DE MUSIQUE

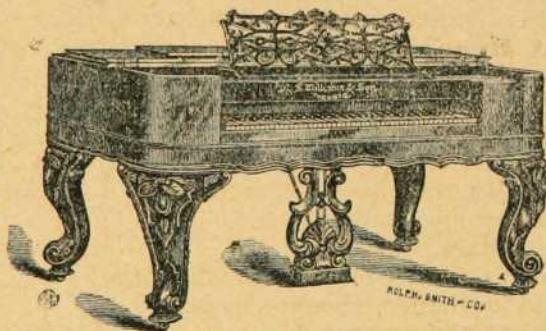
IMPORTATEUR DE PIANOS ET HARMONIUMS

PIANOS

DE
KRANICH & BACH

MCCAMMON

WHEELLOCK



BELL & CIE

BURDETT

MASON & HAMLEN

DE

ORGANS - HARMONIUMS

Publications Musicales Européennes et Américaines

55—DE LA FABRIQUE—55

Lavigne Valère, menuisier joiner, St Gabriel 12

Lavigueur Achille, peintre painter, St Ours 1

Lavigueur Edouard, charpentier carpenter, Arago 94

Lavigueur Joseph, journalier laborer, St Valier 125

Lavigueur Mrs. George, Henderson 20

Lavoie Abel, épicier grocer, Dorchester 90-92

Your Choice "GLADSTONE" and "HOME RULE" Cigars
all dealers have them.

Highest awards for CANADIAN VARNISHES
SILVER MEDALS 1883-84-85, Offices, 190, St. James street, Montreal.

- Lavoie Alexis, menuisier joiner, St Anselme 17½
 Lavoie Alphonse, menuisier joiner, St Paul 132
 Lavoie Antoine, St Joseph 343
 Lavoie Archange, fondeur founder, Canotterie Hill 8
 Lavoie Athanase, menuisier joiner, De la Chapelle 104
 Lavoie Bonaventure, cordonnier shoemaker, Little Champlain 6, and
 Sous-le-Fort 44-46
 Lavoie Charles, commis marchand salesman, De la Reine 90-92
Lavoie Dr. Joseph F.-X. P., médecin chirurgien, et professeur
 agrégé à l'U. L., physician and surgeon, and aggregate professor
 of Laval University, Desfossés 157-159
 Lavoie George N., cordonnier shoemaker, St Joseph 351
 Lavoie Hippolyte, bailli bailiff, Lachevrotière 32
 Lavoie Jean-Bte., conducteur des chars urbains, conductor street cars,
 Bélair 3
 Lavoie Jean-Bte, cordonnier shoemaker, De la Reine 256
 Lavoie Miss A., couturière seamstress, De la Chapelle 104
 Lavoie Miss Philomène, couturière seamstress, De la Chapelle 28
 Lavoie Mrs. Amable, St Valier 308
 Lavoie Mrs. Edouard, couturière seamstress, St François 250
 Lavoie Mrs. Thomas, femme de peine charwoman, Sault-au-Matelot 88
 Lavoie Napoléon, commis de banque bank clerk, St Helen 49
 Lavoie Norbert, journalier laborer, St Olivier r 75
 Lavoie Pierre, fondeur founder, Octave 13
 Lawlor Timothy, journalier laborer, Canotterie Hill 4
Lawrence & Broomer,—*George B. Lawrence & George Broomer*—
 marchands de bois et de charbon, firewood, coal, cook and lumber
 merchants, St Paul 276
 Lawrence George, St Foye road
 Lawrence George B., of Lawrence & Broomer, St Roch 17
 Lawrence John, télégraphiste, telegraph operator, St Augustin 86
 Lawrence Mrs. George, St Jean 503
 Lawrence Mrs. James, St Augustin 86
 Lawrence Thomas, comptable accountant, St Foye road
 Lawson Henry, journalier laborer, Champlain 153
 Lawson Lawrence, remorqueur de radeau, timbertower, Champlain 260
 Lawson Robert, journalier laborer, Artillery 83
 Lawson Zacharia, remorqueur de radeau, timbertower, Champlain 540
 Lay Cléophas, journalier laborer, Du Roi 171
 Layden John, jardinier gardener, Laporte 5, r St Amable 20
 Leader George, journalier laborer, O'Connell 26
 Leahey Richard, journalier laborer, Champlain 149
 Learmonth A. & Co.,—*Alex. Learmonth*—machinistes, machinists, St
 Paul 165
 Learmonth Alexander, of A. Learmonth & Co., St Valier 26

SILVER AND BRONZE } **Warren's Standard Scales** { At Dominion Exhibi-
MEDALS AWARDED } } tion Montreal in 1884

D. A. McCASKILL & Co., Montreal **Manufacturers of Fine Varnishes & Japans**

Learmonth Alexander J., propriétaire de remorqueur, tug boat owner,
St Dominique 53

Learmonth Robert, mécanicien engineer, Des Prairies 2

Lebeau Joseph, resides in Pointe-aux-Trembles

Lebel Achille, serviteur servant, O'Connell 15

Lebel Dr. Charles O. & Cie., chimistes, chemists, St Paul 235-237½

Lebel François, préposé au bagage baggagemaster, Du Roi 60

Lebel Frs.-X., menuisier joiner, Latourelle 38, r 34

Lebel Guillaume A., commis du b. de p., p. o. clerk, St Margaret 16

Lebel Israël F., charretier carter, Burton 16

Lebel Joseph, garde-quai, wharfinger, Champlain 107

Lebel Mrs. Florian, sage femme midwife, Des Commissaires 26

Leblanc Charles, employé du s. c., c. s. clerk, bds. at Mont Carmel 22

Lablanc François, cordonnier shoemaker, Fleurie 55

Leblanc Guillaume, commerçant trader, Grant 43

Leblanc Guillaume, machiniste engine driver, Richardson 77

Leblanc Joseph, commis marchand salesman, St Paul 247

Leblanc Léandre, journalier laborer, St François 226

Leblanc Louis, journalier laborer, St Madeleine 8

Leblanc Mrs. Moïse, maison de pension bdg. hse., St Joseph 213

Leblanc Théophile, journalier laborer, Des Commissaires 57

Leblond Léon, journalier laborer, Daulac 8

Leblond Mrs. Joseph, Massue 18

Leblond Olivier, charretier carter, De la Reine 247

Lebrun Jean-Baptiste, marchand de farine flour merchant, Desfossés 188

Lechasseur Cyrille, menuisier joiner, Alfred 11

Lechasseur Mrs. Elisée, Bélair 16

Lechasseur Mrs. Gabriel, Bélair 25

Leclerc A. & Cie.,—*Alfred Leclerc*—chimistes et droguistes, chemists and druggists, St Joseph 243

Leclerc Alexandre, charretier carter, St Jean 238

Leclerc Alfred, Scott 114

Leclerc Alfred, of A. Leclerc & Cie., St Joseph 241

Leclerc Alphonse, commis marchand salesman, St Marguerite 30

Leclerc Ambroise, épicier grocer, De la Couronne 36

Leclerc Barthélemi, forgeron blacksmith, Berthelot 27-29

Leclerc Cléophas, cordonnier shoemaker, St Joseph 356-358

Leclerc Dominique, serviteur servant, Du Pont r 17

Leclerc Edmond, boulanger baker, Charest 104

Leclerc Etienne, journalier laborer, Ramsay 25

Leclerc George, barbier barber, St Pierre 36½

Leclerc Jacques, journalier laborer, Du Pont r 150½

Leclerc Joseph, charretier driver, Des Commissaires 16

Leclerc Joseph, journalier laborer, Richardson 160

Leclerc Joseph, journalier laborer, 9 Blacklock's row, off St Amable

Leclerc Laurent, tanneur tanner, Alfred 13

The "GLADSTONE" Cigar is admitted to be unsurpassed, as a 10-cent clear HAVANA, try them.

Highest awards for CANADIAN VARNISHES
SILVER MEDALS 1883-34-85, Offices, 190, St. James street, Montreal.

- Leclerc Léon, charretier carter, De la Reine 148
Leclerc Léon A., buvette saloon, Henderson 6-8
Leclerc & Letellier.—*Alphonse Letellier*—épiciers en gros, wholesale grocers, St Paul 48-50
Leclerc Louis, charretier carter, St Marguerite 88
Leclerc Louis, jur., charretier carter, Du Pont r 15
Leclerc Louis, notaire, notary, St Joseph 245, r 247
Leclerc Louis, snr., menuisier joiner, Du Pont 25
Leclerc Miss Arthémise, institutrice teacher, Du Pont 25
Leclerc Mrs. Jean-Baptiste, Fleurie 31
Leclerc Mrs. Honoré, St Hélène 128
Leclerc Mrs. Joseph, Richardson 130
Leclerc Mrs. Théodore, St Gabriel 96
Leclerc Mrs. Norbert, St Marguerite 30
Leclerc N. Victor, commis de banque bank clerk, De la Couronne 34
Leclerc Napoléon, barbier-coiffeur et tabaconiste, barber, and hair dresser and dealer in choice tobaccos and cigars, St Joseph 256
Leclerc Napoléon, corroyeur currier, Caron 15
Leclerc Octave, commis du marché à foin, clerk at hay market, Richardson 130
Leclerc Ovide, bds. at St Helen 128
Leclerc Pierre, écuries pour chevaux de louage, livery stables, Couillard 27-29
Leclerc Thomas, journalier laborer, Ramsay 25
Leclerc Thomas, journalier laborer, D'Aiguillon 264
Leclerc Thomas, snr., menuisier joiner, Artillery 34
Leclerc Wilfrid, teneur de livres bookkeeper, Richardson 25
Leclerc Zacharie, contre-maitre foreman, St Valier 52
Lecomte Edouard, commis marchand salesman, Latourelle 126
Lecomte Edouard, cordonnier shoemaker, Latourelle 126
Lecomte Mrs. Salem. Des Prairies 70
Lecomte Omer, boucher butcher, D'Aiguillon 103
Lecomte Salem, commis clerk, Des Prairies 70
Ledden Joseph, commis marchand salesman, Artillery 47
Ledden Miss Catherine, nouveautés, dry goods, Artillery 47
Ledden Timothy, Artillery 47
Ledy Martin, charretier carter, St Michael 22
Ledroit Théophile, épicier en gros, wholesale grocer, Sault-au-Matlot 9, r St Anne 36
Leduc Mrs. Ovide, St François 8
Leduc Zotique, journalier laborer, St George 18
Lee Richard, fondateur founder, St Paul 200, r Ramsay 5
Lee T. Conrad, courtier en marchandises, marchand à commission et agent général. Merchandise broker, and sole agent for the Halifax Sugar Refining Co., limited, Halifax N. S.; Armour & Co.,
"GLADSTONE" "LA NOBLESSE" and "HOME RULE" Cigars can be had at FACTORY PRICES from
CHS. PITL, 63-65, Dalhousie St. and 28, St. Paul St., Quebec.

D. A. McCASKILL & Co., Montreal Manufacturers of Fine Varnishes & Japans.

packers, and jobbers in provisions and Armour Glue Works, Chicago, Ill.; McMillan, Harley & Co., oils, Pretrolia, Ont.; A. W. Hood & Son, laundry and toilet soaps, Montreal; St Pierre 101, bds. at Albion Hotel, rooms at Garneau 12

Lee William, marchand tailleur et drapier, merchant tailor and clothier, Buade 25, r Bona place, St Louis road (*see adv.*)

Leeming William R., journalier laborer, O'Connell 28

Lefavre George, teneur de livre bookkeeper, McMahon 3

Lefebvre Cleophas, garde magasin storeman, D'Aiguillon 249

Lefebvre Ernest, commis marchand salesman, Haldimand 11

Lefebvre François-Xavier, tailleur de pierre stonecutter, De la Reine 115

Lefebvre Joseph, tailleur de pierre stonecutter, D'Aiguillon 74

Lefebvre Léonard, ferblantier tinsmith, St Anne 91-93

Lefebvre Louis, commis clerk, Sous-le-Fort 33

Lefebvre Louis, employé du service civil, c. s. clerk, St Famille 24

Lefebvre Miss Céline, St Olivier 76

Lefebvre Mrs. Napoléon, St Joachim 95

Lefebvre Octave, journalier laborer, St Gabriel 27

Lefebvre Onésime, journalier laborer, Richmond 87

Lefebvre Philippe, laitier milkman, Richelieu 293

Lefebvre Pierre, bedeau sexton, Des Commissaires 95

Lefebvre rev. Zotique, pastor french protestant church, St Jean 230

Lefebvre Victor, typographe printer, Scott 36

Lefebvre Zacharie, commerçant trader, Notre-Dame-des-Anges 61

Lefevre Charles A., professeur de dessin à l'Ecole Normale, professor of drawing at Normal School, D'Aiguillon 42

Lefrançois F. Charles, épicier grocer, St Dominique 35½

Lefrançois Gaudias J., of Lefrançois & Thiboutot, Desfossés 153

Lefrançois Ignace, menuisier joiner, Fleurie 65

Lefrançois Jean-Baptiste, menuisier joiner, Little Champlain 11

Lefrançois Joseph, commerçant de bois wood dealer, St Paul 317, r Octave 19

Lefrançois & Lefrançois,—*Nicolas V., & N. J. Emile Lefrançois*—arpenteurs surveyors, De la Reine 121

Lefrançois Mrs. Epiphane, Des Commissaires 80

Lefrançois Mrs. Ferdinand, femme de peine charwoman, St Paul 83

Lefrançois Mrs. Jean-Baptiste, modiste milliner, Little Champlain 11

Lefrançois N. J. Emile, of Lefrançois & Lefrançois, De la Reine 121

Lefrançois Nicolas V., of Lefrançois & Lefrançois, De la Reine 121

Lefrançois T. Charles, épicier grocer, St Dominique cor. St Marguerite

Lefrançois & Thiboutot,—*Jos. G. Lefrançois & Arthur Thiboutot*—négociants d'instruments aratoires, dealers in agricultural implements, St Paul 110

Légaré Alexandre, commerçant trader, D'Aiguillon 250½

Légaré Alphonse, barbier barber, Des Jardins 9

Légaré Alphonse, horloger watchmaker, Stewart 1

"GLADSTONE" "LA NOBLESSE" and "HOME RULE" Cigars can be had at FACTORY PRICES from A. CARRIER & FILS, LEVIS.

Highest awards for Canadian Varnishes,
SILVER MEDALS 1883-84-85. Offices, 190, St. James street, Montreal

- Légaré Antoine, tanneur tanner, St Valier 249, r Alfred 3
 Légaré Arthur, avocat advocate, bds at St Augustin 71
 Légaré Charles, commis clerk, St Valier 341
 Légaré Charles, menuisier joiner, Alfred 10
 Légaré Etienne, collecteur collector, St Joseph 378
 Légaré Etienne, commis marchand salesman, Du Roi 244
 Légaré Etienne, notaire notary, St Valier 343
 Légaré J. Alfred, papetier stationer, St George 30
 Légaré Jacques, typographe printer, St Joachim 33
 Légaré Jérémie, sellier saddler, Du Pont 116, r Richardson 31
 Légaré Joseph, député inspecteur de cuir, deputy inspector of leather,
 St Valier 184
 Légaré Lazare, boulanger baker, St François 63
 Légaré Léonidas, boucher butcher, St Olivier r 295
 Légaré Louis, homme de cour, laborer, Caron 13
 Légaré Narcisse, charron wheelwright, St Valier 354-356
 Légaré Pamphile, comptable accountant, D'Aiguillon 120
 Légaré Philippe, journalier laborer, St Ours 3
 Légaré Pierre, charretier carter, Latourelle 82
 Legendre Alfred, commis march., salesman, Notre-Dame-des-Anges 71
 Legendre Lazare, commis marchand salesman, De la Reine 153
 Legendre Napoléon, fonctionnaire civil, c. s. clerk, St Famille 8
Léger & Co., marchands de nouveautés en gros, wholesale dry
 goods, St Pierre 41 and 241 St Paul, Montreal, resides in Pointe
 Claire, near Montreal
 Leggatt H. P., teneur de livres bookkeeper, bds. at St Julia 16
Legislative Assembly,—ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE—Louis De-
 lorme, greffier, clerk, Parliament buildings
Legislative Council,—CONSEIL LÉGISLATIF—George B. DeBou-
 cherville, greffier, clerk, Parliament buildings
 Lehout Mrs. Damase, Des Prairies 47
 Leitch Joseph G., auditeur de la Cité, City auditor, Conroy 28
 Lelacheur James, sellier saddler, St George 96
 Lelièvre Charles, charpentier carpenter, Bélair 11
 Lelièvre Cyrille, commis marchand salesman, Richardson 217
 Lelièvre Ferdinand, boulanger baker, Dorchester 68
 Lelièvre François, corroyeur currier, Des Commissaires 110
 Lelièvre Joseph, journalier laborer, Fleurie 33
 Lelièvre Louis U., commis marchand salesman, Prince Edouard 189
 Lelièvre Mrs. Siméon, Des Jardins 38
 Lemaistre capt. Philippe, Des Prairies 69
 Lemay Edouard, pompier fireman, St Paul 273
 Lemay George, journaliste, journaliste; secrétaire de la rédaction au
 journal La Justice, Ferland 17
 Lemay Joseph A., avocat advocate, St Pierre 4, r Grant 82

50 Years in Existance } Warren's Standard Scales { The Inventor, and Patentee
 Successor to : } of Platform Scales.

D. A. McCASKILL & Co., Montreal **Manufacturers of Fine Varnishes & Japans**

- Lemay L. Pamphile**, bibliothécaire de l'Assemblée Législative, librarian Legislative Assembly, St Jean 449½
- Lemay Louis, pompier fireman, Notre-Dame-des-Anges 40
- Lemay Louis, ferblantier tinsmith, Notre-Dame-des-Anges 53
- Lemay Miss Sarah, couturière seamstress, Prince Edouard 201
- Lemay Napoléon, agent, Richelieu 272
- Lemay Noé, cordonnier shoemaker, Arago 115
- Lemay Octave, of Beaucage, Lemay & Cie., Québec
- Lemay Onésime, cordonnier shoemaker, Du Roi r 206
- Lemelin George**, épicier et marchand de vins et spiritueux, grocer and dealer in liquors and wine, St Joseph 1-3, r St Roch 61
- Lemelin Jean, épicier grocer, Du Pont 111-113, r Richardson 37
- Lemelin Jérémie, épicier grocer, Richmond 20
- Lemelin Joseph, ferblantier tinsmith, Du Pont 107, r 109
- Lemelin Miss Arthémise, couturière seamstress, St Gabriel 28
- Lemelin Mrs. Jean-Baptiste, Du Pont 109
- Lemelin Mrs. Joseph, commis de marché market clerk, St Roch 59
- Lemelin Pierre, journalier laborer, Jérôme 16
- LeMesurier Edward, marchand merchant, St Pierre 76, bds. at Mont Carmel 22
- Lemesurier Henry, of Lemesurier & Sons, St François 124
- Lemesurier John, of Lemesurier & Sons, St François 124
- Lemesurier & Sons**,—*Henry, John & Wm. J. Lemesurier*—manufacturiers de tabacs; manufacturers of tobaccos, snuffs, &c., factory St Paul 153-157, cor. Canotterie hill 30-32, and office, St Paul 150
- Lemesurier William J., of Lemesurier & Sons, Dufferin cottage, D'Artigny 44
- Lemieux Adélar, serre-frein brakesman, Prince Edouard 125
- Lemieux Alfred, armurier gunsmith, Sous-le-Cap 29
- Lemieux Alphonse, agent de fret, contracting freight agent, Du Fort 6
- Lemieux Arthur, jnr., relieur bookbinder, Garneau 34, r St Roch 13
- Lemieux Dr. Charles E., jnr., médecin chirurgien, St Ursule 23
- Lemieux Dr. Charles E.**, snr., médecin chirurgien, physician and surgeon, St Ursule 23, r 25
- Lemieux François, machiniste engine driver, Côte à Coton 1
- Lemieux François-Xavier**, avocat, advocate, Des Jardins 40
- Lemieux Hubert, journalier laborer, De l'Eglise 13
- Lemieux Joseph, barbier barber, St Joseph 39
- Lemieux Joseph, répare les pianos, piano repairer, St Joseph 307
- Lemieux Miss Eléonore, modiste milliner, St Joseph 55
- Lemieux Mrs. George, St François 262
- Lemieux Mrs. Louis, blanchisseuse laundress, Desfossés 82
- Lemieux Mrs. Thomas L.**, fruitière et marchande de légumes, green grocer and fruit dealer. Central fruit and floral depot. Crosses and wreaths made to order, St Jean 72
- Lemieux Narcisse, of Lemieux N. & Noël, Hamel 5
- SMITH, FISCHER & Co.**, Montreal, Manufacturers of the well-known Cigars "GLADSTONE" "LA NOBLESSE" and "HOME RULE."

**Highest awards for Canadian Varnishes,
SILVER MEDALS 1883-84-85. Offices, 190, St. James street, Montreal**

- Lemieux N. & Noel**,—*Narcisse Lemieux & Lazare Noël*—quincaillerie, hardware, St Pierre 17-19
- Lemieux O. & Cie.**,—*Octave Lemieux*—encanteurs et évaluateurs, auctioners, valutors and commission merchants, St Jean 253
- Lemieux Octave, of O. Lemieux & Cie., St Jean 255
- Lemieux Ovide, buvette tavern, St Valier 384
- Lemieux Pierre, pilote pilot, St Helen 6
- Lemieux Pierre, cordonnier shoemaker, St Claire 41
- Lemieux P. Téléphore**, relieur et réglleur, bookbinder and paper ruler, Garneau 34, r Du Pont 22 (*see adv.*)
- Lemieux Urbain, répare les fils télégraphiques, telegraph wires repairer, St Valier 168
- Lemieux Victor, commis marchand salesman, Garneau 24
- Lemieux Zéphirin, armurier gunsmith, St Paul 41-43
- LeMoine Edouard, commis clerk, Rampart 21
- LeMoine Gaspard, of J.-B. Renaud & Cie., Rampart 9
- LeMoine James M., inspecteur du Revenu de l'Intérieur, inspector of Inland Revenue, Spencer Grange, Cap Rouge road
- LeMoine Jules, commis clerk, Rampart 23
- LeMoine L. Darley, commis du s. c., civil service clerk, Scott 140
- LeMoine Louis, surintendant des chemins à barrières, superintendent of turnpike roads, Berthelot 87
- LeMoine Ls. St George, commis de banque, bank clerk, St Gabriel 38
- LeMoine Mrs. Alexandre, Rampart 23
- Lemon John, peintre painter Ryland 16
- Lemonde Joseph O., commis marchand salesman, St Michael 16
- Lenfesty Hilary, épicier grocer, St Paul 45, r St Jean 220
- Lenghen Gaudias, boulanger baker, Charest 42
- Lenghen Mrs. Edouard, Charest 42
- Lennan Christopher, jr., garçon de table waiter, Claire Fontaine r 41
- Lennan Christopher, snr., journalier laborer, Claire Fontaine 41
- Lennon Edward M., of E. M. Lennon & Co., Grande Allée 124
- Lennon James, comptable accountant, Grande Allée 124
- Lennon E. M. & Co.**,—*Edward M. Lennon*—marchands de farine, grains et provisions, flour, grain and provision merchants, Leadenhall 7, Convey's wharf
- Leonard Bernard**, peintre décorateur, painter, glazier and importer of paper hangings, St Jean 53
- Leonard Miss Mary B., maison de pension boarding house, St Louis 3
- Lepage Abraham, commis du s. c., c. s. clerk, Fleurie 86
- Lepage Albert, buvette tavern, St Paul 87-89
- Lepage F.-X. & Cie., nouveautés, dry goods, De la Couronne 53, r 55
- Lepage François R., bailli bailiff, St Eustache 77
- Lepage I. Enoch, teneur de livres bookkeeper, Artillery 44
- Lepage Joseph, épicier grocer, St James 19, r De la Couronne 26-28
- Lepage Joseph, portier porter, St François 4

All leading Hotels and Stores sell the "GLADSTONE" "LA NOBLESSE" and "HOME RULE" Cigars.

D. A. McCASKILL & Co., Montreal
Manufacturers of Fine Varnishes & Japans

- Lepage Louis, charpentier carpenter, Fleurie 145
 Lepage Mrs. Michel, St Helen 112
 Lépinaï Félix, jnr., commis marchand salesman, Richelieu 162
 Lépinaï Félix, snr., maçon mason, Richelieu 162
 Lépinaï & Fils.—*Noël & Félix Lépinaï*—marchand de bois, wood merchants, St Valier 85, r 149
 Lépinaï Albert, commerçant trader, Finlay Market place 27, r St Roch 67
 Lépinaï Albert P., of W. J. Piton & Co., Artillery 118
 Lépinaï Arthur, plâtrier plasterer, St Marie 29
 Lépinaï Edmond, charpentier carpenter, Prince Edouard 185
 Lépinaï François, graveur engraver, St Jean 50
 Lépinaï François, journalier laborer, Richelieu r 220
 Lépinaï François-Xavier, journalier laborer, Turgeon 22
 Lépinaï François-Xavier, commerçant trader, De la Couronne 113
 Lépinaï Germain, jnr., entrepreneur de pompes funèbres, undertaker, Des Prairies 72
Lépinaï Germain, snr., entrepreneur de pompes funèbres, undertaker, St Valier 139-141
 Lépinaï Jean, charpentier carpenter, St Michael 17
 Lépinaï Jean-Baptiste, charretier carter, Stewart 12
 Lépinaï Jean-Bte., charpentier carpenter, Latourelle 35
 Lépinaï Joseph, Richelieu 93
 Lépinaï L. George, libraire bookseller, St Valier 107
 Lépinaï Louis, charpentier carpenter, St Helen 31
 Lépinaï Louis, officier de douanes custom house officer, St Valier 104
 Lépinaï Ludger, garde magasin storeman, Des Commissaires 58
 Lépinaï Ludger, meneur de pain bread driver, Des Commissaires 60
 Lépinaï Mrs. François, femme de peine charwoman, St Claire 34
 Lépinaï Napoléon, charron wheelwright, St Gabriel 63
 Lépinaï Rémi, commerçant trader, St Patrick 139
 Lépinaï George, tailleur de pierre stonemason, Claire-Fontaine 13
 Lépinaï Joseph, jnr., peintre painter, Burton 4
 Lépinaï Joseph, snr., maçon mason, Claire-Fontaine 11
 Lépinaï Mrs. Joseph, Claire-Fontaine 13
 Lépinaï Napoléon, charretier carter, St Gabriel 96
 Leroy Pierre, bds. at Latourelle 94
Lesage Siméon, député commissaire d'Agriculture et des Travaux Publics, deputy commissioner of Agriculture and Public Works, St Geneviève 23
 Lesarbeau Joseph, chef de train, railroad conductor, bds. at St Joseph 20
 Leslie Mrs. W. Henry, Laval 8
 Lespérance Mrs. Pierre, Hébert 22
 Lessard Alfred, charretier carter, Ryland 30
 Lessard Alexandre, charretier carter, Richardson 68
 Lessard Augustin, machiniste engine driver, St Valier 52
 Lessard Benjamin, journalier laborer, Colomb 35
 Lessard Célestin, journalier laborer, Richardson 188
 "LA NOBLESSE" is the favorite 5 cent Cigar.—Ask for them.

Highest awards for CANADIAN VARNISHES
SILVER MEDALS 1883-34-85, Offices, 190, St. James street, Montreal.

- Lessard Christophe, charretier carter, De la Reine 105
 Lessard Damase, charretier carter, Du Roi 90
 Lessard Elzéar, charretier carter, De l'Eglise 73
 Lessard Elzéar, journalier laborer, St Marguerite 69
 Lessard Elzéar, commerçant trader, Richardson 45
 Lessard François, corroyer currier, Ryland 18
 Lessard François, jnr., corroyeur currier, Smith r 39
 Lessard François, snr., journalier laborer, Smith r 41
 Lessard François-Xavier, forg., blacksmith, St Ours 50, r St Anselme 29
 Lessard George, journalier laborer, Grant 61
 Lessard Joseph, journalier laborer, Smith 8
 Lessard Léon, charretier carter, Du Roi 88½
 Lessard lieut. Frs. Louis, St Amable 15
 Lessard Marc, charretier carter, St Olivier 168
 Lessard Mrs. François, blanchisseuse laundress, Artillery 10½
 Lessard Mrs. Henri, Du Pont 163
 Lessard Mrs. Joseph, Octave 30
 Lessard Mrs. Marc, St Helen 129
 Lessard Mrs. Narcisse, Smith r 31
 Lessard Onésime, journalier laborer, Du Roi 173
 Lessard rév. Philéas, bds. at Champlain 757
 Lessard Théophile, charretier carter, Des Commissaires 107
 LeSueur Phillip, comptable accountant, St Famille 13
 Letarte Augustin, menuisier joiner, Côte St Geneviève 6
 Letarte Edouard, commis marchand salesman, St François 60
 Letarte François, jnr., charretier carter, Prévost 17
 Letarte François, snr., charretier carter, Plessis 22
 Letarte Frédéric, commerçant d'huitres oyster dealer, De l'Eglise 45, r 23
 Letarte Jean-Bte., buvette tavern, Finlay Market place 45, r 49½
 Letarte Laurent, commis marchand salesman, St Dominique 24
 Letarte Léon, menuisier joiner, St Joseph 333
 Letarte Mrs. Pierre, Du Pont 110
 Letarte Mrs. Prisque, St Joseph 333
 Letarte Napoléon, charretier carter, Côte St Geneviève 78
 Letarte Pierre, menuisier joiner, St Helen 73
 Letarte Victor, menuisier joiner, Du Pont 146
 Létreau Mrs. Thomas, blanchisseuse laundress, De la Reine 62
 Letellier Alphonse, of Leclerc & Letellier, Rampart 35
Letellier Jean-Bte. E., épicier et commerçant de vins, en gros
 et en détail, grocer, wine and liquor dealer, wholesale and
 retail, St Paul 56-62, r Couillard 7
 Letellier Joseph, menuisier joiner, Charest 51
 Letellier Mrs. Blaise, couturière seamstress, St Olivier 44
 Létourneau Anthime, marin sailor, St George 72
 Létourneau Célestin, charpentier carpenter, Octave 38
 Létourneau Firmin, instituteur teacher, St Gabriel 68

Send for New and Illustrated price list } Warren's Standard Scales { To H. B. Warren & Co.
 763, Craig St., Montreal.

D. A. McCASKILL & Co., Montreal **Manufacturers of Fine Varnishes & Japans**

Létourneau François-Xavier & Cie., — *François-Xavier Létourneau*—magasin maritime, marine store, St Paul 32

Létourneau François-Xavier, of F.-X. Létourneau & Cie., De la Reine 58

Létourneau George, charpentier carpenter, Du Pont 162

Létourneau George, commis marchand salesman, Dorchester r 99

Létourneau Joseph, calfat caulker, Stuart r 3

Létourneau Joseph, tailleur et drapier, tailor and clothier, Des-sossés 54, r Octave 38

Létourneau Joseph, instituteur teacher, St Gabriel 68

Létourneau Mrs. Ambroise, Dorchester r 99

Létourneau Mrs. François-Xavier, Henderson 64

Létourneau Mrs. François-X., couturière seamstress, Du Pont r 140

Létourneau Mrs. Jean-Baptiste W., St Marie 7

Létourneau Mrs. Philibert, St Madeleine 27

Létourneau Mrs. Valère, Des Commissaires 73

Létourneau Napoléon, commis marchand salesman, Octave 38

Levallée J. Thomas, propriétaire du restaurant Le Chien d'Or et de l'Hôtel Américaine, proprietor of the Chien d'Or restaurant and American Hotel, Buade 8

LeVasseur J. A. Théophile, notaire, commissaire de la Cour Supérieure et agent d'assurance, notary and insurance agent and commissioner of Superior Court, Du Pont 52, r Fleurie 108

LeVasseur Joseph, joaillier jeweller, De l'Eglise 33

LeVasseur Louis, commis marchand salesman, St Helen 21

LeVasseur Miss Emma, institutrice teacher, Du Pont 31

LeVasseur Mrs. Thomas, Du Pont 31

LeVasseur Nazaire, inspecteur de gaz, gas inspector, St Andrew 4, r Fleurie 108-110

LeVasseur Zéphirin, commis clerk, Fleurie 108-110

Léveillé Didace, commis marchand salesman, De la Chapelle 58½

Léveillé François-Xavier, ferblantier tinsmith, Scott 28

Lévesque Alphonse, journalier laborer, St Marguerite 25

Lévesque George, charpentier carpenter, Richmond 47

Lévesque George, journalier laborer, De l'Eglise 94

Lévesque Henri, gardien de pont, bridge keeper, Laberge 10

Lévesque Jean-Bte. charpentier carpenter, St Dominique r 65

Lévesque Joseph, commis marchand salesman, Little Champlain 14

Lévesque Mrs. Joseph, modiste milliner, Little Champlain 14

Lévesque Noël, serviteur servant, Grande Allée r 301

Lévy-Récio Alexandre, agent d'annonce, and paper bag maker, De la Reine 39

Lewis John, charretier carter, Artillery 14

Lewis Mrs. Joseph, Champlain 725

Lewis Patrick, journalier laborer, Conroy 12

Lewis Patrick, police riveraine river police, off Grande Allée

Lewis Robert, journalier laborer, D'Artigny r 5

SMITH, FISCHER & Co., Montreal. Manufacturers of the well-known Cigars "GLADSTONE" "LA NOBLESSE" and "HOME RULE."

Highest awards for CANADIAN VARNISHES
SILVER MEDALS 1883-34-85, Offices, 190, St. James street, Montreal.

- Leyden John, jardinier gardner, St Amable 20
Lheureux Alfred, journalier laborer, St Stanislas 28
Lheureux Bruno, menuisier joiner, Prince Edouard 208
Lheureux Charles, fabricant de chaises chairmaker, Jesuits 7
Lheureux David, Richardson 196
Lheureux David, commerçant trader, De la Reine 222
Lheureux Edwidge, charron wheelwright, D'Aiguillon 251
Lheureux Elzéar, barbier barber, De la Couronne 1
Lheureux Ephrem, commis marchand salesman, Richardson 223
Lheureux Frs.-X., charpentier carpenter, Richardson 196
Lheureux François-Xavier, journalier laborer, St Valier 203
Lheureux George, charretier carter, Smith 24
Lheureux George, journalier laborer, St Helen 108
Lheureux Isidore, Arago 130
Lheureux Joseph, batelier boatman, Jesuits 6
Lheureux Joseph, cordonnier shoemaker, St Anselme 62
Lheureux Joseph, carossier et voiturier, coach maker, St Jean 451
Lheureux Louis, commis du b. de p., p. o. clerk, Garneau 10
Lheureux Mrs. François, Prince Edouard 165
Lheureux Mrs. Pierre, blanchisseuse laundress, Côte St Geneviève 4
Lheureux Narcisse, journalier laborer, Ryland 26
Lheureux Pierre, menuisier joiner, Richelieu 51
Lheureux Pierre, journalier laborer, Ryland 28
Lheureux Pierre, commis marchand salesman, Richardson 159
Lheureux Théophile, cordonnier shoemaker, Prince Edouard 175
Lhostie Mrs. Yves Marie, épicerie grocery, Champlain 738
- Library of Parliament.**—Bibliothèque du Parlement—Pamphile
LeMay, bibliothécaire, librarian, Parliament buildings, Grande
Allée 64
- Lieutenant Governor's Office,** Bureau du lieutenant-gouverneur,—honorable L. F. Rodrigue Masson, lieutenant-gouverneur, lieutenant-governor, Parliament buildings, *2nd flat south Wing,* Grande Allée 64
- Light Alex. Luders, M. Institute C. E., M. American Association C. E.,** ingénieur civil, civil engineer, D'Auteuil 84
- Lindsay Alexander, bds. at St Louis 3
Lindsay Crawford W. A., avocat avocate, Berthelot 85
Lindsay George, Fabrique r 51
Linteau Charles, journalier laborer, Fleurie 51
Linteau Jean-Baptiste, journalier laborer, St Patrick 104
Linteau Mrs. Zoé, couturière seamstress, Sutherland r 3
- Lion d'Or Restaurant,** E. G. Boulé, prop., Grande Allée 82-84
Lippé Charles, commerçant de fruits, fruit dealer, De la Couronne 101
Lippens Bernard, professeur, professor at Merrin College, D'Aiguillon 11
- Literary and Historical Society,** Société littéraire et historique.
Simon MacDonald, asst.-sec., Morrin College, St Stanislas 44

The "GLADSTONE" Cigar is admitted to be unsurpassed as a 10 cent clear HAVANA, try them.

D. A. McCASKILL & Co., Montreal Manufacturers of Fine Varnishes & Japans

- Little Edward, typographe printer, St Joachim 70
 Little Mrs. James, Fleurie 35
 Little William H., typographe printer, D'Artigny 3
Livernois J. Ernest, photographe, photographer, St Jean 9, r
 D'Aiguillon 59, resides at Little River St Charles in summer
 Livernois Mrs. Jules B., D'Aiguillon 59
 Lizotte André, sacristain sexton, Hébert 23
 Lizotte Fabien, typographe printer, St Dominique 11
 Lizotte Godefroi, journalier laborer, St Marguerite 150
 Lizotte Joseph, serviteur servant, St Ursule r 10
 Lizotte Mrs. Jean-Bte., St Marguerite 32
 Lizotte Prudent, pressier, pressman, St Jean 59
 Lloyd James, avocat, advocate, St Pierre 119, r DeBrebœuf 6
 Lloyd Miss Charlotte, Ferland 12
 Loignon Augustin, vendeur de bois, fire wood dealer, St Olivier
 Loignon Gaudiose, maçon bricklayer, Des Commissaires 105
 Loiselle Mrs. François, couturière seamstress, Arago 59
 Lonargan Thomas, ouvrier en bouilloire boilermaker, Prince Edouard 79
 Longtin Jean-Baptiste, tinturier dyer, De la Couronne 38-40
 Lord Damase, maison de pension boarding house, Du Pont 120-120½
 Lorient Emile, préposé au baggagage baggeman, Parke 14
 Lorient Miss Zelma, professeur de musique music teacher, De la Reine 89
 Lorient Narcisse, bailli bailiff, D'Aiguillon 113
 Lortie Adolphe, journalier laborer, St Valier 205
 Lortie Alexis, tonnellerie cooper, Sault-au-Matelot 31
 Lortie Alfred, maçon mason, De la Chapelle 72
 Lortie Dom., comptable, public accountant, St Pierre 125, r St Louis 49
Lortie Edmond, avocat, advocate, St Pierre 9, r St François 104
 Lortie François, typographe printer, Arago 120
 Lortie J. Henri, commis marchand salesman, St Claire 24
 Lortie Mrs. Justin, St Helen 129
 Lortie Octave, machiniste engine driver, Little Champlain 18
 Lortie Téléphore, confiseur confectioner, De la Reine 47
 Lortie T. St Jean, notaire notary, and of the C. Exp. Co., Dalhousie 38
 Lots Mrs. John, maison de pension boarding house, Desfosés 165
 Louis Daniel, of J. Louis & Sons, bds. at Port Dauphin 7
 Louis Joseph, of J. Louis & Sons, Mont Carmel 2
Louis J. & Sons,—*Daniel & Joseph Louis*—marchands de cuir et tan-
 neurs, tanners and dealers in sole leather and leathers in general, St
 Pierre 8-10
 Love rev. Andrew T., Dauphine 1
 Lowe Albert, charretier carter, St Roch 11
Lowe James, plombier, plumber and gas and steam fitter, bell
 hanger and lock repairer, St Anne 113½, r St Amable 69
 Lower Samuel, tapissier, upholsterer, St Michael 56
 Lunnie George, machiniste engine driver, St Patrick 16
 "GLADSTONE" "LA NOBLESSE" and "HOME RULE" Cigars
 can be had at FACTORY PRICES from A. CARRIER & FILS, LEVIS.

**Highest awards for Canadian Varnishes,
SILVER MEDALS 1883-84-85. Offices, 190, St. James street, Montreal**

- Lynch John, journalier laborer, Champlain 289
 Lynch Lawrence, sténographe stenographer, St Pierre 125, r Ferland 21
 Lynch Peter, forgeron blacksmith, Laberge 17
 Lynch Thomas, journalier laborer, St Eustache 71
 Lyng Thomas, journalier laborer, Champlain 312
 Lynn William J., gardien de la paix policeman, St Michael 41
 Lyonnais Alphonse, commis marchand salesman, Richardson 173
 Lyonnais Joseph, réparateur d'instruments de musique, musical instrument repairer, St Valier 57
 Lyonnais Roch, réparateur d'instruments de musique, musical instrument repairer, Desfossés 45
 Lyons James, plombier plumber, O'Connell 13
 Lyons John, journalier laborer, D'Artigny 19
 Lyons Mrs. Michael, St Patrick 11
 Lyons Thomas, forgeron blacksmith, Champlain 381
 Lyons William, boulanger baker, Richelieu 130

M

- Macadams Mrs. Hugh, Côte St Geneviève 52
 Macdonald Miss Elizabeth, directrice de, principal of the Girl's High school, bds. at St Julia 16
 Macdonald Simon, concierge de la Société Littéraire et Historique, janitor of the Literary and Historical Society, St Stanislas 44
 Macfarland Mrs. William, St Pierre 128
 Machin Henry T., député trésorier de la province, assistant provincial treasurer, St Denis 26
Machin the Misses, collège pour jeunes filles, young ladies academy, Hébert 6-8
Mackay Dr. J. M. & Co.,—*Dr. John M. Mackay & E. Arthur Poitevin*—chimistes et droguistes, chemists and druggists, Fabrique 42½
 Mackay Dr. John M., of Dr. J. M. Mackay & Co., St Ursule 54
 Mackay Ernest F. J., médecin vétérinaire, veterinary surgeon, St Jean 74
 Mackay Henry, tailleur de pierre stonecutter, St Olivier 46
 Mackay John, journalier laborer, Champlain 419
 Mackay Mrs. William, Champlain 468
 Mackay Pierre, avocat advocate, Buade 4, r Lévis
 Mackedie Daniel C., fonctionnaire civil, c. s. clerk, St Amable 26
Maclaren William M., geolier, goaler, Quebec goal, off Grande Allée r 311
 MacLeod Donald R., marchand merchant, D'Auteuil 41
MacNaughton J. & Co.,—*John MacNaughton*—marchands commissionnaires, general commission agents, and pulp manufacturers, East India wharf, Arthur 43
 MacNaughton John, of J. MacNaughton & Co., Berthelot 83
 H. B. Warren & Co. } **Warren's Standard Scales** { 763, CRAIG ST.
 Scale manufacturers, } MONTREAL.